大清光緒卅一年

本館新聞各禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第七千一百十三號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D）

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謾罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尙祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

乙巳九月二十日

Printed and Published by See Ewe Lay（大英一千九百零五年十月十八號禮拜三）at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

增聘主筆 ○啟者本館近欲增聘主筆一位務[illegible]諸君子有不嫌俯就者或投函本館主人傳恐　文旌亦廿或遲　惠臨　賜教並[illegible]裁此佈
本館謹啟

入股聲明 ○啟者媽祖宮後街十九號門牌義泰纈莊原係葛仲璋開設祇因缺乏人力特將此項生理招豆腐街宏濟局陳菊友合股改爲榮德豐記公司茲移在大馬路吉靈廟對門八十一號門牌開設係八月初五日開門懸牌除未開門以前榮德號國家已經拍賣與本公司無涉外從今以後葛仲璋前往上海採辦貨物陳菊友專管叻號生意一切收發貨件往來銀項必須陳菊友親筆花押方能核准別人不得干預以杜弊端本公司專辦蘇杭綢緞宮妝顧繡綢縐珠補官靴朝帕銀銅烟袋雅扇雲履時式新衣以及南腿彩蛋一應俱全價值格外公道如蒙　官商惠顧請認明本號招牌是荷其有銀錢往來則以陳菊友簽字爲准此佈
光緒三十一年八月廿三日　榮德豐記公司　葛仲璋　陳菊友謹啟

椰油發售 ○啟者敝號新到一欵白鐵小罐所裝正坤甸香椰油每罐足重十五斤其罐雖與市上無殊而油味則清香特別　請君有欲採購者請各　玉臨敝號相商是所厚望此佈
新嘉坡郭開陞號謹啟
光緒三十一年九月十九日

諭旨恭錄

九月初一日奉　上諭四川重慶鎮總兵員缺著張慶雲補授欽此○初四日奉　上諭京察記名人員將次簡放完竣着內閣部院各衙門於京察一等未經記名各員內遴選才具優長者出具切寔考語保送由吏部帶領引見欽此

俄使謀獻專電

○本坡實得力太晤士西報接到十八日德京發來專電云日前以來駐英京俄公使在於丹國之哥般愛仁地方異常忙碌傳聞該使欲請丹王居中調停英俄會聘之事倘若丹王能從所請則該使不日便當啟節回俄云　按丹王爲英皇泰山即俄皇外祖是以該公使求爲介紹亦欲其篤念親情以冀英國與俄重修夙好也

英法德交涉專電

○本坡實得力太晤士西報接到十八日德京發來專電云德京之北德國報云德廷經已得接英廷來文其中詳爲伸明日前法京瑪珍報所傳之事云

俄貸外債專電

○本坡實得力太晤士西報接到十八日德京發來專電云俄國近在歐洲籌借外債恐由倫敦瑪陵銀行爲之承辦貸欵事宜傳聞現在經已籌得借欵一千八百兆佛冷之多云

邏事專電

○本坡實得力太晤士西報接到十八日邏京網咯發來專電云邏王近在京中新設藏書樓一座中藏邏國典籍及設佛寺一間特派王太子爲總監督而聘德國博士爲之管理云

德報惡英特電

○本坡實得力太晤士西報接到十八日英京發來特電云各德報因爲日前瑪珍報所傳之事議論紛紜無不痛恨英國僉謂英國居心實欲擾亂歐洲和平之局云

俄兵調緊特電

○本坡實得力太晤士西報接到十八日英京發來特電云現在海參威之俄軍業已預備一切以便遵照和約前往管理薩哈連北半島地方云

法威交涉特電

○本坡實得力太晤士西報接到十八日英京發來特電云法國與美洲威尼辂勝國齟齬之事迄今尙未調停使歸於好因爲此事刻下美京議論紛紜據言法已預備一切必欲威迫威國俾之承認法在該國所得某項利權云

英法德交涉電音

○本坡實得力太晤士西報接到十八日英京發來電音云法京之巴黎日報駐德京採訪人在於德京官商場中探聞英京外部大臣曾於西本年六月間備文照會德廷內言英法兩國未嘗立約亦未嘗訂約聯盟然而若使德國無故與我往攻法國則英國當助法國以拒德軍而保和平之局云云同日英京來電云勞打電局經將所立約章刊佈於衆據言西去月六號各英報所報此事果屬非虛云云英京太晤士報從而論之曰於此一事法國知之與否我不能忖度而知然而竊料法國諒必深知倘有他國無故欲敗英法之盟則英國自當助法然而此等事與德何干何得往來詰問因爲約中第言

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人承購獄內泔水事照得本坡獄內泔水茲欲招人承購一年爲期由一千九百零六年然花里月一號起算如有欲入票承充者可於西一千九百零五年十月三十號拜一即華十月初三日以前送交本署以憑選擇至於棄取之權任由國家裁奪不得執價高者得之說相爭各宜踴躍切切特示　大英一千九百零五年十月十三號　示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人入票事照得本坡國家現欲招人入票承供本坡獄內所用之物係以一千九百零六年一載爲期爲此示仰商民人等知悉汝等有欲承供各物者所入之票當于西一千九百零五年十月三十號拜一即華十月初三日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將各物開列如左

上等白籐每担價銀若干　製門簾料長籐每担價銀若干　石籐每担價銀若干　木籐每担價銀若干　色牙籐每担價銀若干

麻六甲籐拐每條長七英尺半圓徑一英寸二五每担價銀若干　粗圓籐每担價銀若干　椰衣每車計三百五十價銀若干　崙

崑柴每條長八英尺厚二英寸價銀若干

至於棄取之權任由國家主裁不得相爭各宜踴躍切切特示　大英一千九百零五年十月十三號　示

本坡工部局告白　○啟者茲本局欲招人承供以下所列各物及承充各項工程其承辦之期係由西一千九百零六年然花里月一號起以一年爲滿期茲特條開如左　計開

一加椗木及民冬梧圓木　加蘇木　鋪地磚　屋瓦　二椂料　三各項雜物

四漆料　五掃帚　六祖家灰

七銅鐵及機器師所用各物　八鑄工　機器工　九在丹戎巴葛燒擸捶工役

十在惹蘭勿縣燒擸捶工役

十一牛及駕駛牛車之人以便駕駛本局載糞之車

十二牛及牛車并駕駛牛車之人以便載運石塊至本坡獄內　又牛及牛車并駕駛牛車之人以便載運物件

十三由本局貨倉載運紅白石碎及他項物件　十四欲在北方第一段及第二段貨倉載運紅白石碎以充修路之用

十五由本坡獄中及本局南方第三段第四段貨倉載運紅白石碎以充修路之用

十六供給牛及駕車之人以便駕駛本局灑路之水車及研路水車及研路鐵車及運貨鐵車等

十七供給牛及駕車之人以便同宰牲局中運載牲口之糞及擸捶

十八充當造水滿之工役　十九供給紅石碎運至本局貨倉　二十供給紅石碎運至本局廠內

廿一本局所用員役之號衣　甲物料　黃白斜紋布　乙物料　縫工及綑袖邊工并黃白斜紋布衣裳及帽而鈕扣不在其內　丙縫工及綑袖邊工并烏呢黃白斜紋布衣裳及帽

廿二靴及鞋　甲黃皮　乙烏布　丙紫花色帆布

廿三本局員役所用藥料及裁割物料或以一年或以三年爲滿期

至於以上各等之工役若欲知其一切細情以及入票之格式紙可向本局寫字樓于每日辦公之時查詢取討便得而每紙納費半員并每票先繳銀一百員以爲壓票之項若使其票眞實無欺當將此項給還所投之票其票筒定于西一千九百零五年怒民末月二號拜四即華十月初六日中午以前送交本局至于價之高低由本局裁奪不得執價低者得爲詞特此佈告

大英一千九百零五年十月七號　工部局司理人波兀剌士承命謹啟

拆股聲明　○啟者予吳芸曾與呂永福合股承充公班衙工役建號萬祥泰今因志欲別圖願將予吳芸名下股份抽退業已歸劃清楚此後萬祥泰生理盈虧與予吳芸無涉而萬祥泰呂永福有與外間往來賬目認借等事均由呂永福支理與予吳芸無干此佈　退股人吳芸謹啓

光緒三拾一年九月十八日

遷店告白　○啟者本號遷在松栢街三十二號門牌此佈　協裕生主人謹啟

光緒三拾一年九月十四日

招租行機告白　○啓者茲有行機多條招人租賃　一新建機房一間坐落附近安申路現傍在可以貯貨至其橫路正在整理　二機房三間坐落附近浮羅西貢之嗎勝毛路邊門牌第七號第八號及第九號建有二樓地大一萬二千五百丁方英尺現由巴智申西鑾洋行租賃至西八月一號便可交屋或欲仝租或欲分租均從其便　三機房二間坐落附近芳林巴之飛沙寶得力門牌第三十一號及三十二號地大四千四百三十丁方英尺機中異常明亮甚合揀擇之事　諸君有欲租賃者請各玉臨冥甸里律門牌第七號零C佛里沙及廿明土號厘面商可也此佈

光緒三十一年六月廿七日　佛里沙及廿明仝啓

[illegible]項讓○[illegible]者二甲路馬交街口一百九十一號門牌胡信記打銀店志圖別業願將店底家器全盤頂與陳天貫承受定于本月念五日交易任從改號營生日後生理盈虧與胡信記無涉而胡信記有賬外間往來賬目借認等項概于未交易前與經手理明過期自慎此佈　光緒三十一年九月十五日

承頂人陳天貫謹啓　甲

吉屋招租　○啓者新加坡嘛六甲街門牌第二十號招人租賃　諸君有合意者可詢　林錦炎兄弟面議便悉此佈

光緒卅一年九月十四日　林錦炎兄弟謹啟

新魚網出投告白　○啟者茲本館定于西一千九百零五年屋多未月廿六號拜四卽華九月廿八日下午五點鐘在小坡鐵巴虱前門牌四十四號內拍賣新網二張　諸君有欲投買者屆期　玉臨可也此佈

光緒三十一年九月十四日　巴越拍賣館謹啟

告白　○啟者屈臣氏永昌分局生意自癸卯年在大坡門牌五十九號開張今因生意不前各股東志圖別業願將分局傢私鋪底全盤頂與香港屈臣氏公司合興承受其銀交易清楚若永昌日前欠到別號揭項滙項等不干合興之事倘異日生意盈虧與永昌無涉特此聲明以免後論此佈

光緒三十一年九月十四日　星架坡屈臣氏合興告白　九

新嘉坡西樂應招告白　○啟者坡中華人諸士商有因出殯欲用西樂者常可應招欲知詳細及其價目請詢工部局司理鼓樂人棉惹丕呂便悉此佈

西一千九百零五年十月十號　棉惹丕呂謹啟　子

新書名茶並出　○竊謂殘編斷簡學士之搜求猶歲弗獲雀舌龍團雅人卽癖嗜豈能週知以敝孔明齋星洲老店遐邇知名所販今古奇書岩谷香茗靡不整齊恒無矛遺今也學古從新閱文標異是故特向中日書肆督辦時務新書蒙學新設一切正書野史暨備不遺其書目不一價値無二恕不登錄有志從學者請祈移玉面商而並試我名山新到之茶庶知予言之不謬也謹此佈告　先登新到名茶數種餘不盡錄

計本號青獅茶　夜梨香　白合茶　鐵羅漢

光緒三十一年九月十一日　實叻新吧虱邊孔明齋謹啟　子

壽世良方　○嘗思人有三奇曰精氣神而究之神賴精生精賴氣生是氣者可不重歟然重之必當保而護之培而養之使固有者克葆其有有之而不足者充足其有本號精選潞州所出之參錦州所出之芪配以生精生氣之藥專工製煉藥渣存液化汁爲膏氣味甘美質性中和不寒不熱不濕不燥無論何人俱可常服每日早起空心用酒開服一匙可以補土生金可以滋腎保肺生血旺氣益壽延年久服自得其效本號主人已領其益茲不敢自秘敬登報紙公告同人使人人共登春臺仁壽是所翹望也餘不贅

光緒三十一年九月十一日　萬安和號主人謹啓　乙

善醫良馬　○現有醫馬先生乃日本人名元策島太郎佐茫龜𠱿實得力門牌二百三十九號精於醫馬緣敝有馬一隻病不能御歷壽數醫無能痊者故壽到此位先生請其治之數日之間馬雄如舊則病根除矣今佈告同人有蓄馬者或有不能御車或不如龍之處知到此位先生處請治無不盡妙此啟

光緒三十一年九月初八日　洪保祿謹啟　子

新到影相乾片藥料發行　○啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款咭紙平價發行代寄各埠依期無悞　富商賜函來問價錢敝號樂爲答覆此佈

光緒三十一年六月初十日　星架坡直落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啓　戈

吉屋招租　○啓者有大屋一座在希里實得力乃王家山脚門牌四十九號今要出稅可作居家或大飯酒店教學堂機關諸君合意祈至源順街坤豐炎記商妥此佈

光緒三十一年八月十八日　坤豐炎記謹啓

立愈風癱　⊙韋廉雲彪連先生烏利士人也一日親到泗水某大藥房談論云凡患風濕之人須知韋廉士大醫生紅色補丸之妙用此丸不啻我之苦海慈航也憶四年前背脊叫肢偶染風濕骨痛之病臥床不起者有兩月之久十指硬直不能屈伸手臂腿足骨節腫脹再四延醫服藥無奈病仍如昨毫不見功迨後友人勸我吞服韋廉士大醫生紅色補丸蓋伊前患此疾曾得此丸之力故也弟從其言市而服之乃甫服卽見功効骨節之腫處漸消胃口日增而大局精神亦漸長服了四瓶之後則全體復元矣計自愈後至今舊恙一向未有再發也　風濕之病係由血中有毒而生韋廉士大醫生紅色補丸有清血補血之功能將血中之毒袪除故其治風濕也百發百中捷於影響不論症之深淺與有醫無醫也此丸專理血份故能一切　肝病　腎虧　食積不化　反胃嘔吐　血枯　頭痛　筋瘗　癱瘓　脚氣衝心　瘡疥㿃疹　癆傷初起　未老先衰與夫發熱病後　下痢病後　傷寒病後　中年婦女經來各病服之立見功効　各處藥店均有發售或直向石叻海旁第一度吊橋脚　韋廉士醫生總藥局採買亦可　每一罇價銀一元五角　每六罇價銀八大元　不論遠近一律不取郵費

新嘉坡海邊第二度吊橋韋廉士大醫生告白

州府卽飭南番二縣詳訊實情秉公辦理具報現據稟祇稱士商國民並不塡寫姓名亦不遵具保領不合特斥云云

津報述五大臣遇險詳情 ○八月二十六日出使考查政治之五大臣於九時陸續到車站外務部以及各部司員京中各報館訪員均先時到車站高等實業學堂學生及軍樂隊學生並測繪學堂學生崇實學堂學生識一小學堂學生均著操衣列隊送行內城工巡局巡捕及消防隊先時到站旁列隊彈壓惟外城之巡捕並未到站是日特加花車一輛頭等車三輛二等車三等車各二輛頭等車高插國旗頗爲榮耀少頃各國駐京公使大臣亦來恭送至十一時開車之鈴搖畢五大臣以次登花車將掛行李車轟然一聲震動天地送行者以及各學堂學生巡捕消防隊等紛紛奔逃少頃人喊兒啼登時大亂約三分鐘時不聞他異始有人前往査看車門被炸炮震裂係自車中出者澤公等向在車中澤公面部受微傷黃馬褂被濺滿血跡紹欽使受傷較重其他大臣受微傷及虛驚只惟車中震昏一人車外震斃兩人又薩部郞之外甥亦被震破頭額登時舁送鐵道醫院施治隨後澤公陸續至接客廳少息胡雲楣侍郞前來問安於是澤公乘胡侍郞馬車先回其他各大臣亦相繼而歸出京一節暫行改期胡雲楣侍郞已飛電至津以免久候○北京訪員來函云八月念六日五大臣火車遇險一事 皇太后聞信後一宵未嘗安寢及召見端徐戴三大臣時 皇太后爲之淚下半响不能問話經三大臣面奏一切情形 皇太后詳問澤公紹右丞究竟受傷如何尙恐三大臣不敢實奏經三大臣奏云仰蒙 皇太后福庇實在未受重傷等語幷請示起程之期當奉 懿旨且俟澤紹傷愈後再行定奪云○八月念八日北京來函云派遣出洋五大臣遇險之事已於廿七日天明奏明 兩宮 皇太后不勝驚駭遂飭慶親王等各大臣嚴加警戒故慶親王那協揆鐵尙書徐軍機端中丞等數人日來警備甚嚴各大官亦互相戒備衙門査問嚴密且以後不許攔輿遞稟卽有含冤重大之事亦須遞稟於戈什卽便有工程亦必工程人員檢査後方許動工以昭愼重聞此種舉動皆因有刺客不止一人之謠也因此閱視大操[illegible]貫大臣恐未必親往云○據法報云此次出洋五大臣臨行遇險初疑爲留學生所爲今據各西人公見均以爲邪會黨所爲其所用炸彈精巧猛烈與西班牙國巴爾塞勞諾省及巴黎倫敦各名廠所造相彷彿又與西洋行刺黨所用炸彈相彷彿又此次投彈之暴徒有謂係革命黨魁孫逸仙所使謂孫前月已密遣三十餘人分散津洋各處運動加害又謂係某國人所唆傳說紛紛莫衷一是現已拘獲形跡可疑者二人澈底根究○上海學堂商界各團體日前陸續電問五大臣車站受驚頗深懸念刻得五大臣覆電載紹兩大臣電畧云炸彈轟傷不日可愈戴大臣電云幸未受傷惟端徐兩大臣電謂反對立憲至有暴動中國前途殊有關繫曷勝慨歎云云○三十日上海電云兩宮因北京轟發炸彈之事恐有革命黨潛佈京中故決意不往保定閱操云

磚工釀命 ○十七早距坡十六英里吉蘭兒路某閩人所設磚窰之書記前赴捕房報稱頃據工人陳旺告以工伴黃泉喜啖生蟻八點鐘晨餐之後因怒廚夫藍義恒不買生蟻供膳互相角口黃執一柴擊傷設廚夫之首昏仆于地工頭藍裕見而不平糾同工伴藍會相黃加水藍滙將黃拿住用繩綑縛拳足交加當場毆斃請爲拿究云云該總巡率同差役隨該書記返窰其時藍裕早已逃去祇將藍會相黃加水藍滙三工人拘返扣留黃屍舁赴醫院請驗本日由府過堂展限念七日乃鞫

無端索詐 ○福淸人陳輝陳河淸住于巫來由街門牌三十四號十九日有瓊人十餘名到陳輝屋裡向陳索詐每月三元若不允諾嗣後見面卽打云云陳輝聞此兇頑斷不能與之辯論旋往華民政務司報明情由請票緝拿當由一百三十九號差捉獲陳包水符勝亞四等送案展限二十二日乃審幷着每名覔人署保五十元在外候訊

盜案候訊 ○瓊人林勝十九夜經過合洛路被粵人鄺華洪等搶去五元銀紙一張另鐳三占後叫九十號巡差捉獲鄺華洪一名逮案展限廿五日乃訊

監禁身故 ○潮人林春前犯本坡盜案判罰監禁十年之罪計自入獄以來已經兩載本月二十日侵晨竟因患病斃于獄中當卽報明請驗埋葬矣

毆人被獲 ○昨晚八點餘鐘有巫差五百八十五號在石叻門地方被全籍人名多刺者用短竿將巫差頭顱打傷甚重當呼三十號巡差捉多刺歸案展限二十七日乃鞫幷着多刺覔人署保一百元准其在外候訊

攔路搶銀 ○昨日上午十點鐘潮人黃江由淡申路來本坡攜銀四元五角要到某當店贖物經過實籠岡路被匪二人攔路截住搜其身畔所帶之銀四元五角全行搶去反將黃江頭顱打傷登卽喊救因差無來盜竟逃走後往報捕房請緝未卜果能弋獲否

正訛 ○昨報宸京防亂專電一則畧有訛誤之處所言北直隷通商海口實係尙未通商之海口又按語中所言熱河距京四十英里實係一百四十英里漏去一百兩字附此更正以昭核實

退股聲明 ○啟者歸勿里芝律第二百十四號門牌上裕洋貨大酒牌店于楊錦江原有佔股在內今因別作良圖已將所得股份拆退從此生理盈虧均與于楊錦江無涉而上裕號有與外間交接各事亦惟經手理明與于楊錦江無涉此佈

光緒三十一年九月二十日 退股人楊錦江謹啓

大員付以重權籌兵隨行拘兇容飭倂案從及早清結勿仍前姑容致釀後患[illegible]貝之[illegible]勿深恃一二庸懦無能之候補縣委員迅派精幹

守路兵裁　○日京函云日俄兩約日本所得東清鐵路係在寬城子　長春　以南一帶和約調印後兩國滿洲之兵均限十八個月內撤退另設兵隊保護鐵道每距十五基羅米打應設兵隊十五名日本鐵道線路由寬城子至旅順口合計吉泥窪營口大連各處支線共計七百八十二基羅米打　合四百八十六英里　內除金州半島租界外實只七百五十七基羅米打應設守備兵隊一萬一千三百六十四名計算需兵約一師團云

興辦新政　○羊城函云岑督借民欵二百萬兩已誌前報茲聞其興辦新政要點　一開辦全省礦務　二創辦省垣自來水　三裁制兵募新軍　四振興製造工藝之實業又聞如贖粵漢鐵路之款一時不敷此項民債招足時即移作贖路經費以免借貸洋款云

大埔匪患　○埔邑黃坑九龍濱臨大河近因三點會匪猖獗出沒無常所有上下船隻均不敢在此停泊往來過客尤惴惴然咸有戒心○埔屬三點會匪日益猖獗聞胡大令雖有親自訪察及飭差查拿之舉而正匪不獲獲匪不辦以故勢燄日張搶竊之事幾於無日夜無之山僻人家不堪其擾現在俱紛紛搬至大鄉居住以圖安寧○大埔三點會匪蔓延愈衆拜會之事日有所聞近聞河腰地方又有余某鄭某等在下窠子楊阿草屋內開檯拜會聚黨數十人殺牛宰猪歡呼暢飲聞楊阿草等素不安分近因別案經官飭差拘辦差役往拘賄以數元遂得逍遙法外今恃其會黨之勢益肆行無忌附近人家被擾實甚不知地方官能爲民除害否

勘賑災區　○大埔去月十八日大水各處河流同時暴漲沿河一帶民房田畝沖塌無算維新甲被災尤甚現經胡大令親詣勘驗并即捐廉百餘元賑撫極貧無依之人其餘各甲亦分別賑䘏以安災黎

停科舉動　○科舉已停從前鄂省已經住止書院之老生別無他圖昨經學務處禀陳張香帥請將從前肄業江漢兩湖經心三書院學生挑選未經出洋者前赴日本學習師範及各實業專科香帥已允所請第恐間有年歲過長者游學無特色耳

家族學堂　○某邸現擬通行各督撫勸諭該坤紳民於族祠附設學堂撥祠款爲學費本族子弟均肄業其中至族單人少者則合數族共立一學堂洵善策也

亂後慘狀　○龍川縣屬老隆自遭亂後該管文武知難辭咎刻意彌縫不顧草菅人命最慘者莫如農民劉觀生平生安分自給無故被拿憤恨服洋土斃命聞伊妻子亦相繼以死徇焉嗟我良民不死於會匪則死於官兵現沈觀察駐辦清鄉以觀察素著賢名竊願一爲斯民請命也

怒裁號房　○武昌來函云督署號房素極兇橫凡本省外省大小文武官或投文或拜會必索巨賄至少亦在四元以外前日陳宗嫣京卿奉戶部之還由京赴滬道經鄂中考查銀元銅元各廠向督轅投遞咨文號房張泰圃錢明煊需索號金陳不得已予之比往各局廠查詢時係高松如觀察陪視陳京卿一一直告高觀察遂面禀張督張督大怒親視痛責枷號并牌諭通省文武將所有號房立即裁撤另派收發委員管理收發文件武弁四員管理投帖掛號風行雷厲聞者稱之

改設督練　○閩省營務處前經李勉帥改設軍政局昨奉練兵處咨開又改爲督練處崇帥當即札飭各員開辦聞其章程分爲三處十科各有專責不得相紊其總辦爲道員下有提調係府班充當提調下則爲兵備處參謀處教練處皆州縣同通人員下分十科如考功科執法科籌備科糧餉科醫務科謀略科調派科測繪科學務科校兵科等此次札委各員共有二三十名之多云

潮州虎患　○潮陽近有猛虎四出爲患既傷害人家畜牧無數昨有西爐鄉民到峽山埠辦貨至晚而歸行經某山徑被虎啣去翌日往尋僅餘血迹一堆而已又古嘴地方有農人出作至晚無歸聞亦葬于虎腹現在署有膽力者擬操强弓毒矢以與猛虎從事不知果能除其害否

俄窺伊犂　○八月廿五日外務部接出使俄國胡大臣來電報稱俄國近因其邊境穆蘭地方有暴徒起事特派大兵前往鎭撫恐其乘間窺伺伊犂請即飭伊犂將軍及在塔爾巴哈台科布多等處加意防禦以杜邊患云

戕斃巡警　○日前俄軍在吉林省舊城將中國巡警十餘名無故戕斃俄武官亦不過問現由吉林將軍富留守電告外部請與駐京俄使交涉云

派員閱操　○德國穆使照稱第二陸軍本年舉行秋操大典請選派武官四員往觀並稱水師人員亦可添派北京外務部准此咨行練兵處會同北洋大臣派定陸軍副將張永成游擊魏興武都司褚其祥海軍都司鄭祖彝四員前往觀操已照覆外部轉達德使矣

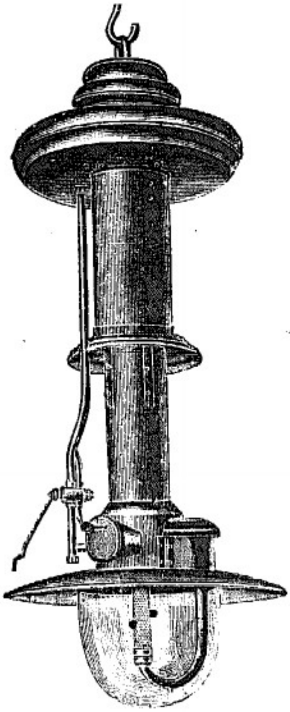
民之公言　○馬達臣等被拘一案茲廣東籌抵美約士商國民等以豪紳嫁禍辦公被押事具禀督轅得批謂查抵制美約一事雖由商民迫於義憤自結團體惟不合公理之舉則爲法所應究馬達臣潘信明夏重文三人有無違公理之事自有公論既經由縣拘傳到案仰廣

禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical. Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.



啓者本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外卽遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明眞異常精巧也此燈在于本廠內燃點　諸君欲觀者祈賜　玉臨可也〇本公司之電氣所乃係精練之西人爲之督理其中之仝副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有　太哪摩電氣動力之機器摩打動力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師甚　喜有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也〇本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器幷常有船中所用各等物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車水汽貨車以及金馬勞之點油機器〇本公司之製船廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕儎艇等均有預備各款圖式以便　諸君採購本公司認眞巧手修葺火船以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船　諸君賜顧請來面商本行所用之電報字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零五年十月十七號　光緒三十一年九月十九日

星架坡　白蠟　意坡　禮里夏吃力有限公司謹啓

[illegible]之氣聞數十里蓄其地
稱幽深自古斧斤所不及其[illegible]也因久其得氣也[illegible]此[illegible]彼若留之[illegible]濟人乎僕早年[illegible]取之余製造未能盡悉因
身歷香江安南諸處考求製法得其[illegible]由製幸能成功以試[illegible]滿腳氣及婦人白帶月内風[illegible]神效然後知其物固寔可爲
世寶也現運叚箱來叻求售 諸商翁或即採藏于家以備救急或採入[illegible]内無不可請即 玉臨敝舖面酌就是

光緒三拾一年九月十九日

叻舊巴虱口陳合隆號謹啓

善與人同 〇蓋聞救災恤隣者仁人之量而爲善錫福者天道之常所以捐俸濟貧締𦁸世代皖年共穀甲第聯翩作善降祥報固有不爽者矣邇來天災流行福建四處水旱薦臻黎民困苦不可言狀 布政司周子迪大人惻然憫之爰請朝命特飭紳商四出勸捐如呂宋仰光諸埠先後捐集巨款特災巨費多猶有缺欠前日 陳京卿綱本擬到叻親自捐募以事未果茲特命其侄帶同札照實收等册揍來叻寓在敝處是藉係因急變通捐款祇以一或二算計便宜已極有詳錄捐款一單可以取看所有憑照實收等紙俱可就此塡給不致挨延夫行善得福捷報固如影響然若此既得濟人之急又邀服官之榮豈不待上天之賜福而已食報於目前矣豈不快哉 諸君有志功名者可以到敝面商愼勿交臂失之也

光緒三十一年九月十九日

叻舊巴虱口陳合隆號謹啓

柴船招售 〇啓者敝有柴船一隻船甚堅固堪載四拾五墩目下船泊丹戎隅 諸君有合意者可移玉至老巴虱邊敝號面商可也特此佈告

光緒三十一年九月十九日

錦和號謹啓

良醫壽世 〇啓者大國手朱義山先生術擅岐黃誠爲今之盧扁也日前僕在坤甸因染足疾骨節酸痛異常特延先生到埠施治病即霍然由是僕之兩弟以及眷屬親朋之抱恙者紛紛求醫皆各春回指下衆欲屈留久駐有願難償現在先生業已出叻懸壺十三行南盛乾藥店坡人士有欲立起沉痾者請各按址求之幸勿交臂失之可也此佈

光緒卅一年九月初四日 坤甸開合號郭文典謹啓

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票承充工役事照得本國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可于西一千九百零五年十月三十號拜一即華十月初三日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

縫造白沙珍仁布衣裳三百六十八副左右欲充本坡獄中西捕之用

縫造白沙珍仁布衣裳二百二十副左右欲充本坡獄中各土人獄善之用

以上之件數係按最少之額而論更多亦未可定所用之布係由國家備給而袋內之布及小綑條 鈕 線及各等件則由承充人自辦其餘一切細情可于每日辦公之時向獄中西捕詢問便得投票者其票外必須寫明投交本署承充該工役字樣并須向營造司署大才副取討印便之票簡照式塡寫方能合用至於乘取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示

大英一千九百零五年十月十三號 一三 示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票承充工役事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可于西一千九百零五年十月三十號拜一即華十月初三日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列

係欲招人承充西一千九百零六年由然花里月一號起以一年爲期在本坡獄中運糞之役

搬運之車係國家備給然給承充者欲將該糞運往工部局界外何處票中先爲聲明及先繳壓票銀二百五十元以便保其照約辦理凡投票者票外必須寫明投交本署承充該工字樣向營造司署大副取討印便之票簡照式塡寫方能合用至於乘取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零五年十月十三號 一三 示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得西一千九百零六年實得力三州府獄內工作及物料欲招人入票承充及承供爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充及承供者可於西一千九百零五年十月三十號拜一即華十月初三日中午以前入票投交本署以憑選擇所作之工并所需物料開列

英國白沙珍仁布三千二百五十碼左右以爲實得力獄中西捕之用 照所定款式之白洋帽以爲實得力獄中西捕之用 美國白斜紋布二萬零二百碼左右以爲實得力獄中犯人之用 紅氈五百張左右每張重一磅七五 灰色浮勝鼈烈布五百碼左右

以上各項乃按最少之額而論更多亦未可定有欲投票者或合作一票或分爲數票皆從其便其餘一切詳細情形與該帽之大小等項可向獄中西捕詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工作物料字樣并向營造司署大才副取討印便票簡照式塡寫方能合用至於乘取之權任國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望切切特示

大英一千九百零五年十月十三號 一三 示

若有他國無故興師往攻法國而已幷未聲明何國則德國烏能過於吹求雖然現在德國籍寀弗忘久欲侵入疆土無如英法之約究竟與彼無干云

俄皇執法電音　○本坡實得力太晤士西報接到十八日英京發來電音云俄皇之堂弟西屋公爵即前曾從軍於滿洲者此次因娶日耳曼聯邦奚西公爵業已離異之夫人是以俄皇怒甚着將在營武職以及所領各官銜一律褫去又復逐出境外不准重居俄國云

暹核度支　○暹京網略來函云暹廷核計由本年起至明年廿在此一歲之中所徵各種賦稅應得暹銀五十三兆鈠除却支銷各項之外仍存十三萬六千鈠云

旣擒復縱　○梹城來簡云厦門有某華人因犯侵蝕公項逃至梹城嗣由厦門華官發電知照梹城有司將某緝獲月之十三日由府過堂本擬將某解返厦門以便歸案訊究孰意當時所請捕票幷未陳請實得力督憲出押與例不符是以府憲照章將某省釋云

舊章難復　○檳城來札云日前該處華商謝君有義稟請工部局仍照舊章凡遇火災鳴炮告警不意該局固執前見不能博釆良言據謂因恐一鳴警炮則人如蟻隊齊赴失愼之處致碍水龍局救火人役之工程云云有此成見橫梗胸中殊覺無從索解竊思梹城中地方之熱鬧人民之多衆應遜上海一籌而上海遇有火警雖非鳴炮亦必鳴鐘聽鐘數之若干便可知災區何處至于叻嶼等處所以鳴炮爲號者實因各行東人與諸總理等多屬遠離闤闠僻處山林不幸火起使之聞之俾得從速回行取回重要部冊以防失落不意工部局執彼一偏之見不以爲然眞所謂人心不同各如其面矣第據傍觀傳說則謂該局人員一則爲防炮聲隆隆驚其好夢次因若不鳴炮則知之者稀該局人員或則遲到或竟不來孰能覺察旣無知者便可免各報館議論紛紛抱此隱衷是以未容復舊耳然在本報之意則以此說爲無稽試觀現在該局人員薪水甚厚辦事甚勤昕夕從公烏有此等情弊惟望該局此後遇事審愼務洽輿情則羈旅幸甚大局幸甚

官場新語　○本報前言英廷欲令納閩一埠另設專員爲之治理不復歸北慕娘國家兼權一節現在風聞英廷欲擢前任本坡輔政司卑尼君爲納閩總督云想納之商旅聞之自必欣然色喜矣

訂値從公　○本坡國家爲購丹戎巴葛船澳訂價未成全由歐洲各邀公親到坡曾于十八日開堂集議日昨同乘小輪先由海道查察該澳產業各事後乘馬車在陸詳査此節已紀昨報茲再探聞諸公親定于十日內便將此事妥結而該船澳公司所延各公親中有一位即前任西厘相國之三公子現任咨花相臣之中表云

御史出洋　○北京政府因將改都察院爲議政院且欲實行立憲查該院侍御共計八十員擬大考一次以定去取分三年陸續資送東瀛早稻田大學新設法政速成科肄業以備議員之選惟款項頗巨刻正與榮張兩尚書酌商一切

中日締約　○北京來札云中政府逆料日俄和約之批准交換只須俟小村全權大臣一歸本國卽可迅速實行故意欲乘和約批准交換之時以敏捷之手段由中日兩國締結關於東三省善後策之條約且中政府於向日本提議之條件業已次第調査又聞八月念六日中國　皇上已有　上諭發出命與日本商議滿洲善後策以天津爲商議之地先是江督周馥等主張派遣專使前往日本贊成之者甚多唯現已決定命外部與袁世凱當其衝云　譯大坂每日新聞

孫使回國　○北京來函云駐法欽差劉式訓已升補出使大臣聞日前任滿駐法孫星使有電到京謂現已料理交代起程回國云

北京謠傳　○近日北京中忽紛紛傳說云南城外有白蓮教暗藏各處專剪童子髮辮並言初七日夜間騾馬市某藥材店學徒深宵睡醒後忽失其辮次早見其辮掛在東鄰燒餅鋪之幌杆上云

女監黑闇　○閩省監獄之黑暗爲中國首屈一指而女監爲尤甚如厦防廳各縣雖無女監然女犯則交官媒帶去看管官媒遂依女犯生財逼令接客如台基然女犯從之則得飮食如不從則鞭笞之手足加械使不得食傷風敗俗上干天和之事莫此爲甚厦廳現押之女犯卽其證也尤有奇者閩之同安縣幷無官媒者也其現有女犯三人素與男犯監獄同居相沿已二百數十年儼爲看監家丁之眷爲之飮食洗衣縫紉一女犯中年居長二女犯年廿餘爭侍奉其家丁迨易一縣令家丁亦易女犯事之如故噫嘻異矣闔署人均知之累任官皆知之卒無一思改良者尤異矣

催辦教案　○江西來函云新昌縣棠浦教案雖已訪獲龔姓二名而眞正兇犯仍未交到日昨郎主教復致函胡中丞催令迅速辦理函云月初兩接惠復讀悉種切但貴部院未抵贛之先敝主教已接有兩江總督部堂來函以瑞州新昌龔姓鬧教一案延擱將及一年地方官辦理不力殊深歎然日內新簡江西胡撫院卽當履任必先道出金陵俟其到此時本大臣當面囑其於到任後卽選派幹員會同地方文武嚴緝正兇認眞懲治妥爲辦結並飭各該地方官與貴教商訂久遠相安之策以副諄囑等因敝主教展讀之餘曷勝欣幸蓋深知貴部院執法維嚴不辭勞怨滿望新昌之案從此獲犯有日淸結在指顧間矣不意貴部院履任將及兩月未聞有切實辦理之法不過派委候補縣一二名前往開導辦理並未派一兵拘一犯究何所濟於事其爲貴部院聽信屬下之言毫無疑義至瑞州府縣文武等官因未奉有嚴飭作何辦理亦未聞有緝拿動靜而該委等亦畏葸不前因循一無所事敝主教實難久待似此辦理不催徙延歲月毫無了期且恐後禍有甚於前者致釀兩國

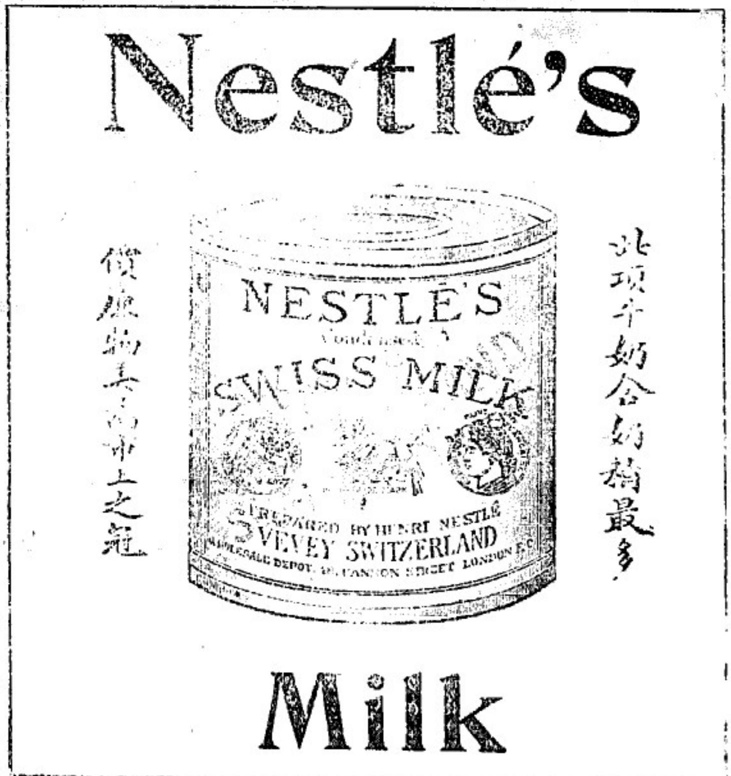
新到影相乾片藥料發行

〇啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大各色藥料各款咭紙平價發行代寄各埠依期無悞富商賜函來問價錢照號案爲答覆此佈

光緒三十一年六月初十日

星架坡市落當遮街應和會館前十七號德興料行啟

烏標牛乳・發售



啟者茲本公司所專衍之烏標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收藏雖久買地亦售賣餘并不變壞確與他家不同諸君光顧請認明此烏標號頭玉臨採購可也此佈 西一千九百零四年十月廿二號 膠老檔公司啟

麥加里士打洋行告白

啟者茲本行承英國馳名四威賃其酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

大英一千九百零五年五月十五號 啟

麥加里士打洋行謹啓

男女百病藥酒發客

啓者天德堂本號任在小坡海南公司後大馬車路垹發售男女百病藥酒以治寒熱往來骨節疼痛〇人產後冷風痳風等症服者立效本先生住在山頂巴窯黎谷每一禮拜到店視症輕重或六個月抑八個月抑乙年此藥酒服之即愈立效如神此佈

光緒三十年八月廿一日

大英一千九百零四年九月廿九號

蘇紹烈謹啟

金鷄鐵樹補功藥酒

請認此標爲記

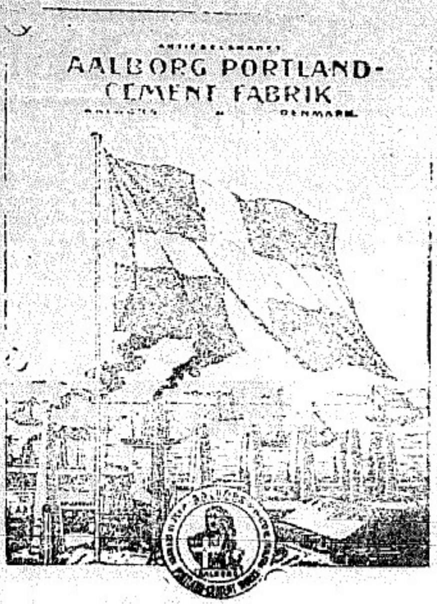
啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹產自德國壽如松栢之年採其菁華配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾告襃送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士二百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘紳係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨瘦痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能精益補骸更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養頤肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回資者不過索回藥資概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

新嘉坡士庫德國神農大藥房謹啟

大英一千九百零四年十月廿九號

亞木票祖家灰發售

啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已
由本坡營造師賓及婆勝爾攷驗於西一千九百零
二年實孫末月廿二號所覆本公司之信據云接貴
公司實孫末月五號來函本師已將存在打里几納
實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細爲攷驗
並將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少
以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用
本坡工部局驗祖家灰之器具搗碎再爲細乃驗知



灰之繃力及耐久當以亞木標祖家灰爲第一等又
將灰再爲研末確知此灰堅固之原質甚爲勻稱此
灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀
之則此庄祖家灰可在本坡推爲最上而本師自驗
祖家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係
本公司獨自運來本坡發售　諸君有欲採購者
玉臨本公司相商便得特此佈　聞
大英一千九百零五年二月五號

代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊啁紗直有限公司謹啟

王帽標啤酒出估告白

啟者本公司
向歐洲運來
之啤酒乃是
上庄之貨其
味清香而淡
價値又廉宜
買又美凡各
番館以及酒
店無不購往
零沽　諸君
有欲採購者、
請嘗試之便
知予言之不
謬也此佈
大英一千九
百零五年二
月五號代理
人打里几納
實得力門牌
第六號第七
號伊啁紗直
有限公司啓

鐵器美酒牛乳牛油發售

啟者本公司素
有鐵條及鉛索
鐵釘鐵板白鐵
片幷各鐵器甚
多　威賓杞酒
車釐萬蘭池
酒及各式美酒
罐頭牛乳稀
結皆備　牛油
及罐頭食物
客皺蓋因以上
各貨本公司購
辦入口甚多
諸君有欲採購
者求　玉臨本
公司面商可也
此佈
英一千九百零
五年二月五號
打里几納實得
力門牌第六號
第七號伊啁紗
直有限公司謹

頂上法國舊萬安池酒發售

啓者本公司不惜重貲專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此
庄之標名喚眞實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店
多有發兌不論外埠亦巳暢銷日昇日廣諸
君買者請移玉至
本行內購標不悞

保家頂上法國蓋萬池酒

眞實德公司

計明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恆興號　錦昌號　啓昌號　怡昌號　德茂號　上裕號

錦華號　芳安號　恆德號　錦興公司　廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

眞實德公司謹啓

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣酒係由歐洲辦到鴿首紅色久已中外知名不特氣味香甜而且常飲此酒便覺顏色光華精神日長較之他家所製真有霄壤之分蓋緣此酒最能補血養臟血一充足則氣脈自必流通周肢百骸無不舒暢本公司可保此酒乃上庄之酒諸君有欲壯體延年者請各

玉臨勿基第八號門牌本公司內探購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號

兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.

8, Boat Quay.

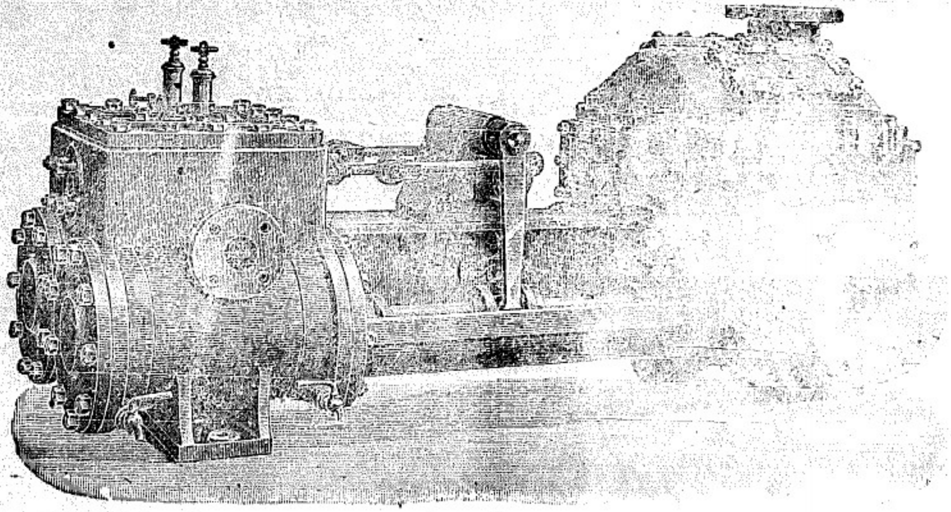
禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

ENGINEERS AND SHIPBUILDERS,

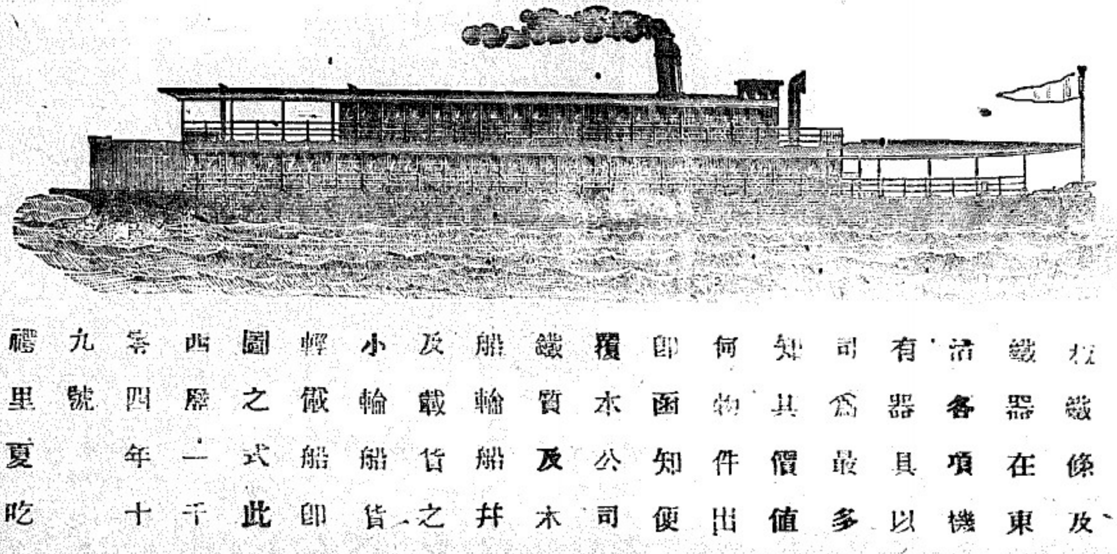
SINGAPORE.

曾著[illegible]之器及各功機[illegible]皆能製造并能包[illegible]成作本坡及白蠟意



緣皆有分廠代遊若欲傳電至本坡及白蠟意條祇用夏吃力名字便能轉達本公司常有此圖之車及抽水機器每點鐘能抽二萬牙蘭并有各式鐵鼎各式車輛各式抽水機車皆備

西一千九百零四年十月十九號



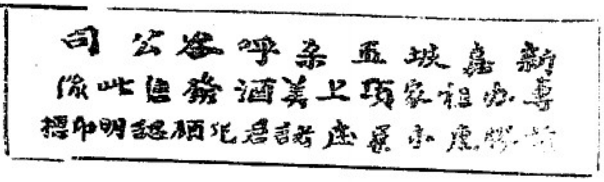
工字鐵柱鐵鐵及丁字鐵條鐵杉鐵條及各項鐵器在東方所諸各項機器所有器具以本公司爲最多若欲知其價值并有何物件出沽請即函知便能寄覆本公司能製鐵質及木質之船輪船并載客及載貨之船及小輪船貨艇并輕鐵船即如此圖之式此佈

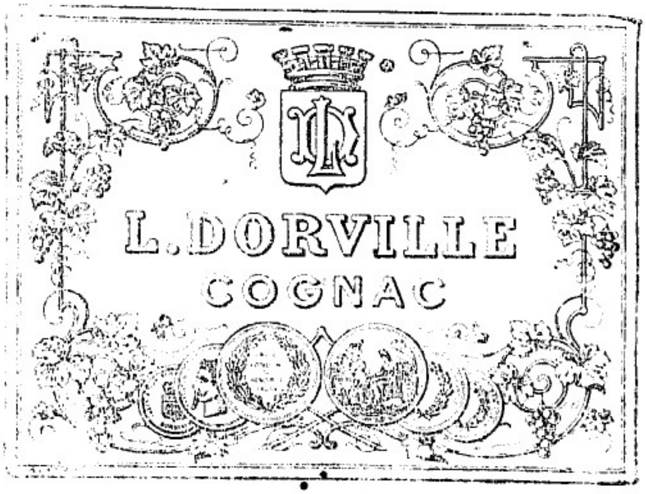
西曆一千九百零四年十月十九號

禮里夏吃力有限公司謹啟

加怒鈕公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君所有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敢者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞





大英一千九百零五年二月廿三號

嘉怒鈕公司謹啟

上庄祖家灰發客

皆有此商標之祖家灰國家及
工部局時辦購用而且此灰經
由國家試驗知深此灰若在新
嘉坡行銷乃係第一等之灰實

SUPERIOR
REGISTERED TRADE MARK
MADE IN AUSTRIA
PORTLAND CEMENT

爲他家所未見　諸君欲購請
各　玉臨可也此佈
大英一千九百零四年十一月五號
新嘉坡慕娘有限公司謹啓

慕娘公司沽酒告白

啟者本公司紐加關威實杷
酒乃是烏白標頭及紅標頭
諸君欲購此酒者請到本
公司採買可也其餘各處酒

店內有發售請認標頭便不
致悞此佈
大英一千九百零四年十一月五號　啟
新嘉坡慕娘有限公司謹啟

光緒三十一年八月十八日滙票行情 [illegible]報館刊

舊烟土	九百一十元	新烟土	九百一十元
上海錫	八十六兩二五	打什密	八九七兩二五
叻白椒	每担		三十七元
叻烏椒	每担		二十六元半
[illegible]	[illegible]		七十三元半
金[illegible]行情	[illegible]		九元四角
[illegible]	每百元		一百五十七盾半
[illegible]	每百元		一百廿八盾
滙票行情	銀行利息		九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		七元
	商人三十日期銀票一百元銀行		九元
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出		五元半
	商人三十日期銀票一百元銀行		七元半
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值		一百廿六盾七五
	商人三十日期票		一百廿八盾七五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值		一百廿六盾七五
	商人三十日期票		一百廿八盾七五
滙三寶壠	銀行現銀票一百元值		一百廿六盾半
	商人三十日期票		一百廿八盾半
滙望加錫	銀行現銀票一百元值		一百廿六盾半
	商人三十日期票		一百廿八盾半
滙井里汶	銀行現銀票一百元值		一百廿六盾半
	商人三十日期票		一百廿八盾半
滙仲光	銀行現銀票一百元值		一百五十六盾半
	打電信		一百五十八盾半
	商人三十日期票		一百五十八盾半
滙加里吉打	銀行現銀票一百元值		一百五十七盾
	打電信		一百五十九盾
	商人三十日期票		一百五十九盾
滙上海	銀行現銀票		七十七兩半
	商人三十日期票		七十九兩半

輪船開行

納閩	丁加奴輪船	二十日	下午四點	明馬也洋行
仙那衢	三寶壠 萬鴉老 甫仔低			又
麻六甲	萬保源輪船	二十日	下午二點	豐源號
英峇	吉壠大白蠟		又	
坤甸	新歷毆士船	二十日	下午二點	豐源號
望加麗	豐利輪船	二十日	下午三點	豐源號
碩頂	北干	又	又	又
彭亨	寶德敏輪船	二十日	上午十點	興隆號
北干	關丹 丁加奴 吉蘭丹			又
泗水	巴汝輪船	二十日	下午二點	開[illegible]行
麻六甲	薩寶輪船	二十日	下午三點	實得力公司
英峇	吉壠大白蠟		又	又
西貢	海防輪船	二十日	上午十一點	法國公司
麻六甲	慶生輪船	二十日	下午一點	慶發號
巒宜	又		又	又
蔴坡	豐遠輪船	二十日	下午一點	豐源號
麻六甲	又	又	又	又
加勝巴	仰安輪船	二十日	下午四點	協榮茂
井里汶	三寶壠	又	又	又
實勝越	勝慧寶勝越船	二十日	上午七點	順昌號
巨港	新留美輪船	廿一日	午十一點	瑞盛號
吉壠	萬發順輪船	廿一日	下午一點	錦南興
檳榔嶼		又	又	又
巨港	加壠輪船	廿一日	下午四點	源春號
麻六甲	孟冬輪船	廿一日	下午三點	實得力公司
英峇	吉壠		又	又
麻六甲	豐年輪船	廿二日	下午二點	豐源號
英峇	實蚌 昔仔午 東港		又	又
吉壠	基士拿輪船	廿二日	下午三點	莫實德洋行
檳榔嶼	又	又	又	又
麻六甲	碩蘭俄輪船	廿二日	下午三點	實得力公司
英峇	吉壠大白蠟		又	又
文島	而而嗎也船	廿二日	下午四點	福盛號
巨港	又		又	又

新嘉坡目下各貨行情開列於左

砌十	箱	九百一十元
上甲燕	一担	八拾元六角二五
叻甘一等	又	八元七角二五
白楷油石庄	又	三拾七元
烏	又	十六元半
烟庄實落稱上	又	一十元零五角
巴庄甘實落稱上	又	一拾三元五角
紅乳上一號	又	五百零五元
紅乳上二號	又	四百十五元
紅乳上三號	又	三百五十元
紅乳拾落一號	又	二百四十元
軟乳上庄	又	一百八拾元
軟乳二號	又	一百零五元
白乳一號	又	八拾八元
白乳三號	又	七十六元
白飯乳一號	又	一百九十元
白飯乳二號	又	一百三十元
三等枝烏牛角十	又	二拾元
硬水牛皮號十	又	二拾八元
暹赤牛皮一號	又	二十四元
暹赤皮上庄	又	二十二元半
安南牛赤牛皮上庄	又	二十九元
仰光牛赤牛皮上庄	又	三十二元
仰光牛水牛皮一號	又	二十八元
水牛皮總	又	二十五元
惠安絲天泰上	又	五百八十五元
惠安新絲上庄	又	五百四十元
惠安新絲上庄	又	四百六十五元
汝內新絲上庄	又	四百七十五元
汝內新絲中庄	又	四百四十元
新州新絲上庄	又	四百七十元
新州新絲中庄	又	三百九十五元
新廣義絲上庄	又	四百四十元
手袖絲上庄泰記	又	五百五十元
手袖絲上庄	又	四百九十元
實陽絲上庄	又	五百六十元
高低楚合絲上	又	十八元五角
把實絲上	又	二十七元
椰肉干上庄	又	七元五角
椰肉干中庄	又	六元七角半
椰肉干下庄	又	六元
老孝花上庄閩	又	一百一十元
老孝帶亮上庄	又	三十九元
老孝仁一百一十粒	又	五十八元
胭水鼠尾土庫上庄	又	三十五元
錫珍嚼土箱紅削清	又	二十四元五角
錫珍嚼烏	又	一十九元五角
錫珍嚼白	又	一十五元
珍嚼龜曬舊港	又	二十二元
井禮汝芬裝美庄	又	二十四元
東谷芬大標	又	三十三元
麵粉大綠鬼標	每包	二元五角八占
麵粉綠貝標	又	二元二角半
麵粉三色標	又	二元三角二占
甲大麵粉源記	每担	七元二角半
甲中粒	上	六元五角
甲幼粒	上	七元
甲中不	上	六元七角半
甲幼不	上	七元

硼砂拔粉上	又	三元五角
叻硼拔幼粒上	又	五元
巴城大粉土庫上	又	六元一角半
又二號	又	五元五角
非里汝大醬粉二號		五元二角半
白魚翅出辦	又	一百二十元
白魚翅大	又	一百六十元
白魚翅	又	一百一十元
烏魚翅出辦片	又	九十五元
烏魚翅大	又	六十五元
烏魚翅中	又	三十五元
錫烏石參出辦大	又	一百一十元
烏石參上	又	九十二元
烏石參中	又	七十五元
白石參出辦	又	一百四十元
白石參中	又	九十四元
有肉參出辦	又	四十九元
有肉參中	又	二十二元
丹黎末光出大	又	六十元
丹黎末脫大	又	五十元
丹黎末中	又	三十元
烏參出辦大	又	一百元
有烏參大	又	九十元
有烏參中	又	六十元
赤實參	又	三十五元
赤參大	又	二十六元
赤參	又	二十元
梅花刺參出辦	又	六十元
梅花刺參上	又	四十五元
梅花刺參中	又	二十五元
四方刺參上	又	三十四元
四方刺參中	又	二十六元
四方刺參下	又	一十九元
虫參上	又	三十二元
虫參中	又	二十八元
虫參下	又	廿元零五角
刺白上	又	二十二元
刺白中	又	一十七元
花虫參上	又	一十元
灰參上	又	十四元五角
珉瑨一號	每斤	二十五元
珉瑨二號上	又	一十七元
大公瑨上	又	一十七元
大公瑨中	又	一十三元
小公瑨上	又	一十一元
狗仔瑨上	又	七十元
薄珉瑨上	又	六元七角半
薄珉瑨中	又	五元
担珉瑨	又	一十三元
海菜西毛	又	五元五角
海菜敦	又	二元五角
東洋白蠟	又	四十八元
黃蠟雅上	又	一百一十三元
廚閩白燕上	每斤	三十五元
末流老白燕上	又	三十一元
末流老白燕中	又	二十五元
實勝越毛燕上	每担	四百八十五元
犀牛角公大	每斤	九十三元
犀牛角母總	又	七十五元

振成選輸花白米	每車	二百三十八元
萬成順八卦印花米		二百一十六元
成利興和興盛新花米		一百六十五元
發盛棧廣合盛米新花		一百六十七元
粵和棧元盛號新花米		一百六十六元
元利號新花白米	每車	一百六十五元
元鎰棧元章盛新花米		一百六十元
陳生和雙喜新花米		一百六十八元
元裕太一號選新花米		二百三十元
榮興棧選新花白米	每車	一百六十一元
榮利號豐隆大白米		一百六十六元
南粒白米	每車	一百五十一元
南占白米	每車	一百五十九元
半港糙米	又	一百零四元
仰光小較白米	又	一百五十三元
又大較白米	又	一百四十四元
仰光白米糙	又	八十一元
暹白米糙	又	八拾六元
頂庄赤米	又	九十八元
暹糯米糙	中件	五十五元
安南黃豆	又	一百八十元
唐山黃豆	又	一百八十六元
爪亞地大綠豆	新又	一百八十八元
吉寧花生	子又	一百七十二元
圭心子四水	上每担	七元二角半
圭心子加勝巴	又	六元五角
魚肚開刀一號	每担	二百五十五元
魚肚開刀二號	又	二百一十元
魚肚開刀三號	又	一百七十元
叶安大白戾	上新	十五元半
安南大廉魚	又	十六元七角
金塔柳戾	新又	一十六元半
安南小廉	舊又	一十五元
安南大呂大三班	頂上	十一三元
安南廉	上新	十三元二角半
安南大呂中三班	又	十一元五角
金塔大白戾	新又	一十五元
叶安烏柳戾餅美	新又	十四元七角半
上水大白戾	新又	一十六元半
暹甘盤	大雜	八元八角
牛肉干	上又	十一元五角
巨港魚干	又	十五元五角
暹紫梗	大港	六十五元
冬粉絲	又	十四元五角
二十四號粗花白糖	上	八元七角半
二十號粗花糖	上又	八元
十八號粗花糖	上又	七元二角半
二十八號幼花白糖	上	六元五角
二十六號幼花白糖	上	六元七角半
二十二號幼花白糖	上又	六元二角半
檳榔烏糖	上上	五元五角
椰油食醉劊	上又	十六元五角
三吧瓏生油大車	上又	一十四元二五
三吧瓏生油小車	上又	一十五元
肉油上海	每箱	一拾八元半
土油大堡	每箱	二元三角五占
巨港蒸盃	每担	二十六元半
咨蠟蒸盃新選	上又	二十七元半
亞地土豆	每車	一百八十五元

光緒三十一年八月十八日叻報館刊

乙巳年乙酉月戊午日

館寓哥勞實得力即吉寧街舊吧虱邊第壹百廿四號門牌零ㄥ

頂上法國保家舊萬年池酒發售

敬者向來此標之酒幷素沽與本坡商店此酒味香質美價今又相宜

因欲便衆人試飲此種伊癱鬱尼之舊萬年池酒定于數月之內歛收

半價實在此酒比之所收之價其值幾倍本公司可以保家確在法國

最大廠所造製酒本公司照例販運此酒來叻行銷因恐有人假冒故

將標頭登錄此標之上

特有一號　諸君有欲

沽買者請認明標頭庶

不致悞而本公司幷非

長久賣此最賤之價

諸君幸勿失此機會不爲採購且此酒之味乘久不致變非如他標之酒

久則變味此種號標伊癱鬱尼萬年池酒在以下所列之店均可沽

德茂公司　怡昌公司　陳大耳公司　文成公司　廷貴公司　及各

零沽酒牌之店皆有出沽欲購大宗請　玉臨本公司可也此佈

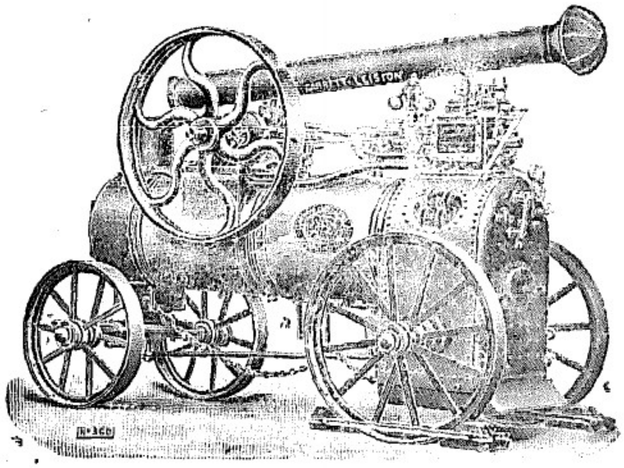
代理人廿直里

有限公司謹啟

大英一千九百零四年三月十號

各式機車發售

啓者本公司常備火甲製油機車及開礦所用機車板鋸所用機車火鋸所用機車製造酸柑水之機器抽水機車以及各種機器車輛出售其價均甚相宜



諸君有欲知其詳細者請到本公司查詢便悉特此佈聞

新嘉坡慈娘有限公司謹啓

大英一千九百零四年十一月五號

召

[illegible]品酒發售

[illegible]譜[illegible]名三品洋酒來叻發售
[illegible]式[illegible]售[illegible]沽飲 諸君[illegible]不
[illegible]奈近[illegible]品酒
[illegible]諸君[illegible]

貿本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙角印明華字新嘉坡綫明嗎也公司爲今冒者特無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售

啓者營生之道所最要者則惟[illegible]薄其次則惟鐵兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽出此等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開啓其櫃全身均用鐵鑄成

並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙

焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸寶商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮玆特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即 玉臨選購爲盼 大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓

[illegible]發售

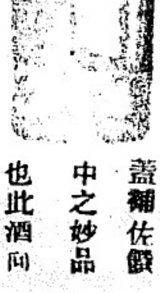
啓者本行向由英國督辦各種爽酒來叻發售久已遐邇馳名玆復由英新辦到頒爾十斗字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和肌氣常飲令人不生疾病誠酒圖中上品也 諸君光顧細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

法國頂上蜂巢標爲蘭池酒發售

敬啓者玆本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋稱 佐餐中之妙品也此酒向



推本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜 倘有欲沽之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

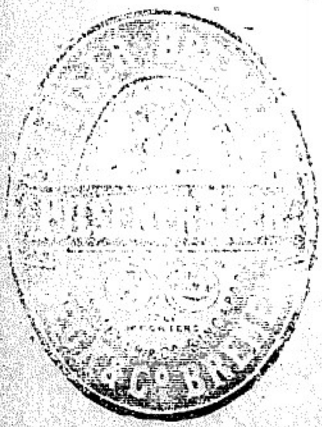
[illegible]發售

啓者玆本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳玆將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鐵匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓



慕娘有限公司告白

啓者特字通知本坡商賈中人知悉本公司代人購辦以下所列之物

澳洲雪梨及巴呂嗱之羅知　摩敦礶頭食物　吉羅緣及勿力盛

呂礶頭食物。　恰圖漆油　有創沙壓綠、英國鐵　標馬兒

音國鐵　鐵箱　刀仔　刀　鑊　以及各項物件　諸君有欲

託本公司採辦以上各貨者本公司所抽用費甚微而且賒貨不

取利息以便　諸君時常惠顧本公司最耳　諸君試託本公司

代爲辦貨其貨之價比之　諸君自向歐洲採辦更爲廉宜請各

五臨便知不謬此佈

大英一千九百零四年十一月五號

新嘉坡慕娘有限公司謹啓

代理保險告白 ○敬者特字通知
本公司現在代理嗎尼目 恕勿里智
馬根底 羅惹發西前三間火燭保險
公司之保險事宜 諸君有欲向此三
公司買保火險者本公司所抽之費槪
與他家相同如有賠欵不必函詢歐洲
本公司可以照給此佈
大英一千九百零五年七月十號
明嗎也公司謹啓 亥

專售莪鑾星標鐵片鐵條告白 ○
啓者玆本公司業已承命在于實得力
三州府及歸英保護四州府等處獨行
發售莪鑾星標鐵片鐵條是以特字警
告衆人知悉如有沽賣他庄之鐵片鐵
條而冒用莪鑾星標以僞亂眞者本公
司一經察覺定必禀官究治決不徇情
此佈
大英一千九百零五年八月十二號
光緒三拾一年七月十二日
新嘉坡莫實得公司謹啓

代理索纜發客告白

敬者本公司特字
通知 諸仕商等
本公司現在本坡
及網咯代理仰光
埠冷銀寶玷祿嗎
娘卑發朱憐有限
公司專沽有油及
無油大小索纜本
公司可保此等索
纜乃係上等之物
而價値比之他家
更廉 仕商有欲
採購者 玉臨本
公司可也此佈
大英一千九百零
五年五月十六號
光緒三十一年四
月十三日 [illegible]
代理人奄爾士衣
鶯牛里亞公司啓

此圖乃肝膽補血丸之裝式

血濁不潔致生斑點及皮膚各疾 ○戴利和肝膽補血豆乃第一解毒之聖藥 屢試屢驗服之必效請看下文便知其妙用矣 夫血之於人身貴乎淸淨 一或飲食不愼地氣不合則血汚濁而後百病生焉戴利和先生肝膽補血丸乃淸血之聖藥也功能專助血濁者潔之散者聚之效驗如神人多莫知適有大英國人名司蜜者服役印度有年偶沾項疽之症發時用指甲搔扒後遂成膿瘡浮腫疼痛難堪頸項迴血管皆腫於是者歷有半載後赴英國泥利醫院調治一年之久莫有見效彼時但覺心痛氣喘虛腫愈張飲食少進即稍用膳立覺腸胃漲滿不舒後聞外間傳言戴利和先生肝膽補血丸有起死回生之力立購一罇試服庶幾即得其效浮腫漸消膿瘡亦愈其效速捷如影響眞所謂起沉疴於不覺者安能不爲之嘖嘖歎

戴利和先生肝膽補血丸係專治飲食不消身弱血缺風寒時症頭痛腰痛風濕腸痿心跳背痛痔瘡腸結及夜不成眠脾胃不開肝病腸積以及面生斑點皮生各疾至一切婦女月經不調或遲或早臨經腹痛及一切血濁不潔全身瘦弱等症此藥各藥店均有代售每罇定價七角五仙
大英一千九百零四年十月十七號
孟嘉大藥房謹啓 亥

請試功力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少
諸症 童叟男婦 皆獲奇功
司各脫魚肝油能祛 喉部肺部血液骨髓各病
司各脫魚肝油可以回復病後之元氣
司各脫魚肝油可以回復氣力
司各脫魚肝油其味甚甘無論如何嬌弱者皆能服食誠養身莫大之補劑也

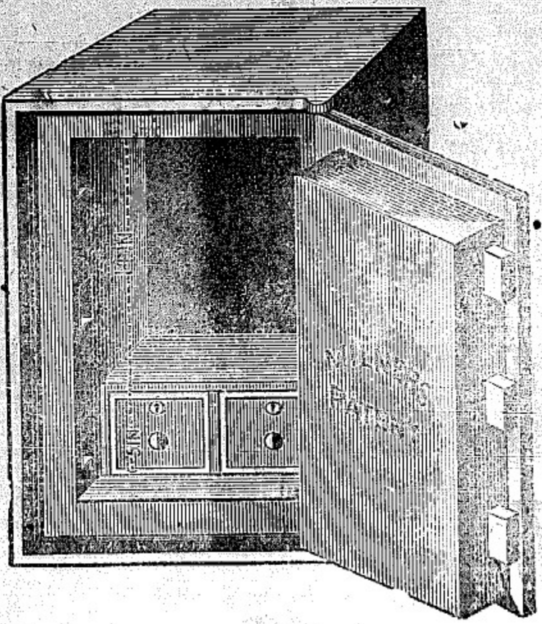
勿爲僞貨所騙
今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦由今日回復矣

光緒三十一年五月十四日換

嗎代根望即有利銀行告白

○敬者本銀行創設有年茲將本行情形開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 留餘積項及未分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元 本銀行總字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移玉惠臨面商便妥
大英一千九百零五年四月廿六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啓 亥

堅固鐵櫥發售



啟者不解衆人何以專買賤物以致銀錢被人偷竊茲有棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓋因棉拿之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵面者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小齊備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京國家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及大賽會皆亦多購用足見工精料美迥異尋常　諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

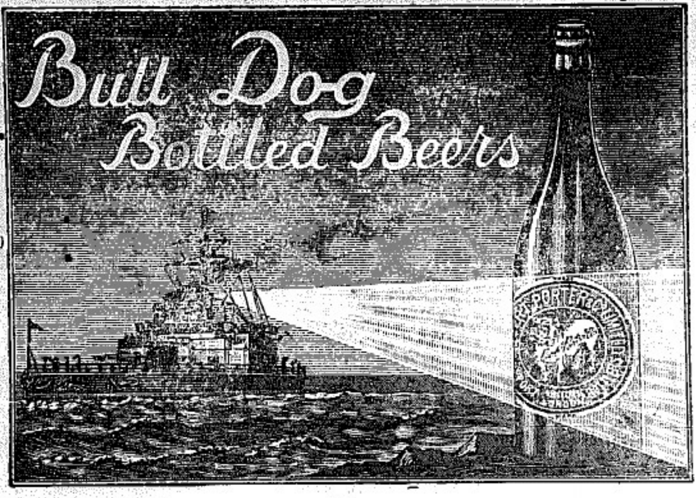
美交葛閣池[illegible][illegible][illegible]

啟者美交葛閣池酒乃在本坡行銷最久之標頭且屬上等美酒此酒之味素著二次少飲　[illegible][illegible]凡經飲過者無不稱讚此酒可保乃法國所製之酒而且標頭經官註冊不准做效　諸君有欲購飲者請千認標頭可也此佈

大英一九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司啟

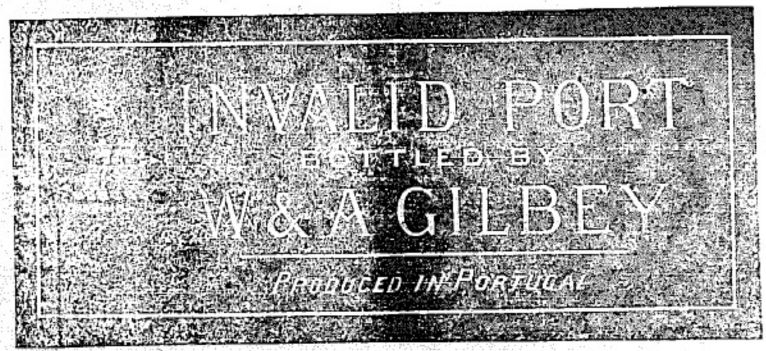
等蜜酒發售



啟者 諸君若
嘗白蜜酒及爲
蜜酒必須覓此
狗標之蜜酒此
狗標蜜酒乃刊
一狗爲記此酒
質美法良乃係
最上之品現在
坡中所沽爲蜜
酒款式太多
諸君若有購此
狗標爲蜜酒則
可保其爲第一
美酒飲之甚爲
有益一試便知
不謬也特此佈
聞
大英一千九百
零四年二月廿
二號
光緒三十年元
月初七日
代理人牙直里
有限公司謹啟

宜呂美勃溫酒發售

啟者宜呂美之勃灣酒在坡中最爲馳名
諸君若欲勃灣酒必須購此宜呂美者勿買
假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃
灣酒即時禀官嚴究並此廣告 諸君如欲
購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與
此庄署爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此
佈
大英一千九百零四年二月廿二號



代理人牙直里有限公司謹啟

紅首毡仔標萬蘭池酒發售所

啓者本公司所製之紅首毡仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋縁其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲專此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翕賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭幷有只公司乙拿模爲憑庶免爲魚珠之混膠老惱公司啓

是切盼

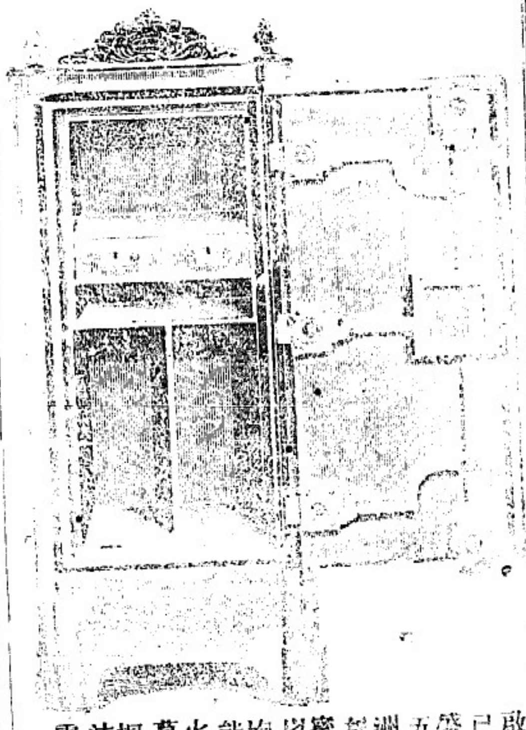
一千九百零五年二月十二號

耶美嶺祖家灰發售

啟者本公司特此通知 諸士商欲用第一等之祖家灰必須採購耶美嶺之祖家灰請認以上所刊標頭爲記 西一千九百零五年三月廿二號

新嘉坡代理福蘭公司謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久 諸君購用莫不讚其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本行所有西人銀行人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刦均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零五年正月十三號

膠老惱公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翕沽用須爲留心辦明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠老惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有印字號

大英一千九百零五年正月十三號

膠老惱公司謹啓

新嘉坡膠老惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東本原庄諸君光顧認明印標

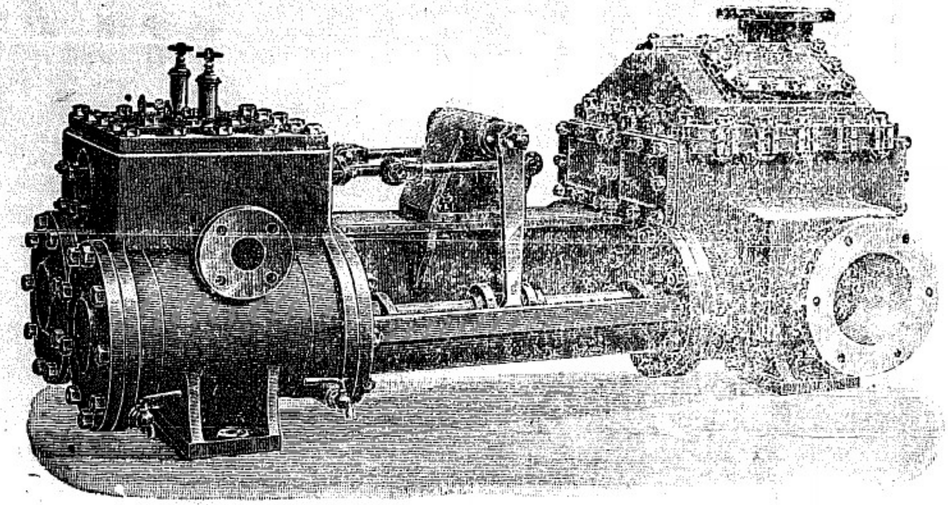
禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

ENGINEERS AND SHIPBUILDERS.

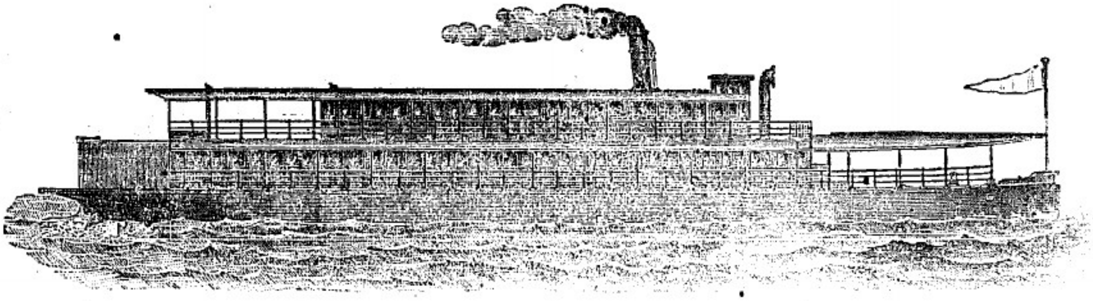
SINGAPORE.

承辦各工程之事及電氣之器及各項機器車及船中機器皆能製造并能制工造成件本埠及白蠟首



堡皆有分廠代造若欲傳電至本坡及白蠟意堡祇用夏吃力名字便能轉達本公司常有此圖之車及抽水機器錶點鐘能抽二等牙器并有各式鐵鼎各式車輛各式抽木機車皆備

西曆一千九百零四年十月十九號



工字鐵柱鐵鐵及丁字鐵條鐵板鐵條及各項鐵器在東方所活各項機器所有器具以本公司為最多若欲知其價值并有何物件出沽請即函知便能寄襯木公司能製鐵質及木質之船輪船并載客及載貨之船及小輪船皆艇并輕便船即如此圖之式此佈

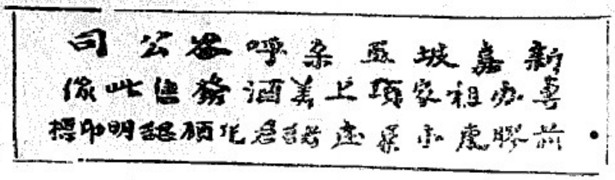
西曆一千九百零四年十月十九號

禮里夏吃力有限公司謹啟

加怒鈕公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君所有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益

也啟者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究决不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲僞貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈　聞



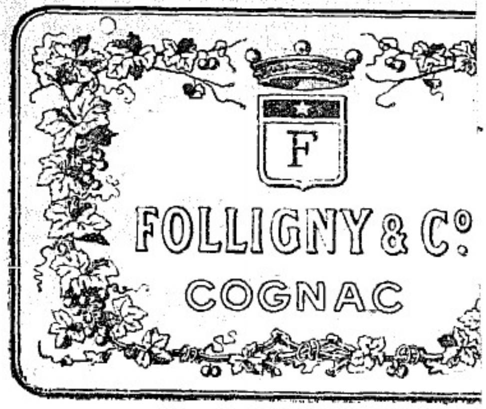
大英一千九百零五年二月廿三號

嘉怒鈕公司謹啟

頂上法

啟者前來此牌一酒其素店與本坡商店此酒味香買賣價今又相宜因欲使人試飲此種伊排麗尼之舊萬年池酒定于數月之內截收甲價實在此酒比之所收之價其值幾倍本公司可以保家確在法國最大廠所造製酒本公司賬例販運此酒來叻行銷因恐有人假冒故

頂上法國舊萬池酒



莫實德公司

舊萬安池酒發售

註明本坡各大脾酒店發售此庄之酒

恒興號　錦昌號　啟昌號　怡昌號　德茂號　上裕號

錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司　廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫實德公司謹啟

頂上法國舊萬安池酒發售

保家頂上法國舊萬池酒

莫實德公司

啟者本公司不惜重資聘辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之標名喚莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日昇日廣諸僉買者請移玉至本行內購採不悞

計明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒兵號　錦昌號　啟昌號　怡昌號　德茂號　上裕號

錦華號　芳安號　恒德號　錦興公司　廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫實德公司謹啟

頂上法國保家舊萬年池酒發售

自有[illegible]此[illegible]酒[illegible]來[illegible]此酒味[illegible]價今又相宜

因欲使人認此種伊鵬尼舊萬年池酒定于數月之內收盡價實在此酒比之所收之價其餘雜貨本公司以保家嘜在法國最大牌所精製酒本公司照例販運此酒來叻行館因恐有人假冒故將標館登錄此標之上刊有一樣諸君有欲沽買者請認明標頭與不致誤而本公司並非長久賣此最廉之價諸君幸勿失此機會不為標購且此酒之味乘不敢變非如他標之酒入口覺味此種鵬標伊鵬尼萬年池酒在以下所列之店均可沽售

德茂公司　怡昌公司　陳大耳公司　文成公司　廷貴公司　及各零沽酒牌之店皆有出沽欲購大宗請　玉臨本公司可也此佈　啟

代理人才南里

自陳公司謹啟

大英一千九百零四年三月十號

嚼土成癖　○遮施馬君泰西規矩會中人也現在高浪嶼司理修港事宜其郎拉厘占士年方六歲孩提無知屢同儕上挖取沙泥嚼食久而成患危在旦夕後得韋廉士大醫生紅色補丸之力幸而起死回生馬君感激之餘修函致謝茲照譯呈以備　青覽　來書云　小兒占士年少無知頻向牆上挖取沙泥嚼食危在旦夕若無韋廉士大醫生之紅色補丸則早已物化矣溯他一二歲時其精神趣緻加人一等迺自三歲後則皮黃骨瘦弱不能立行動需人扶抱不思飲食脾虛頻瀉糞中有虫夜不能睡遍體無肉只餘骨皮胃不納粟隨食隨吐蓄患成疳積可無疑義歐醫土醫均經診過多次無奈藥不效靈若非韋廉士大醫生紅色補丸之力則此兒早已殀殤矣藹當絕望時幸得友人指點我只得將紅丸一粒分作兩份用清水半杯融化與他吞服每日二次服後便覺有些轉機初則晚上可以少睡繼則胃口漸復肌肉漸長精神漸增服了兩瓶之後則各病全消矣屈指如今經已三載而一切毛病全不沾染者皆此丸之功也　其母愛子情深不殊其夫亦附筆致謝云　小兒之病甚爲慘重自料母子再無相見之日矣當日小兒身上并無兩肉矣夫婦早已絕望以爲他萬無生理乃自服韋廉士醫生紅丸之後而沉痾立起且身子比舊時還壯所有嬰兒們常有各等耗病全不沾染者皆此丸之功也起死人而肉白骨者其紅丸之謂乎故特表而出之以爲世之爲人父母者告夫馬君之郎之病乃邪毒侵血之病也韋廉士大醫生紅色補丸有清血活血補血之能故其奏效之神速有如此此丸爲補丸中之無上妙品其性清而不瀉是以不傷元氣本藥局接到証書甚夥感稱此丸醫愈一切　肝病　腎弱　腰痛　積滯　頭痛　半身不遂脚氣衝心筋衰血弱　諸虛百損　疳積　風濕皮膚瘡疥與及一切發熱下痢傷風咳嗽病後欠補等弊　女子經來各病服之更爲見效　各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚　韋廉士醫生總藥局採買亦可　每一樽價銀一元五角　每六樽價銀八大元　不論　遠近一律不取郵費　如有男子操勞過度或傷於酒色或久居烟瘴服之應驗如神無比

新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士大醫生告白

英國唐安藥料　(DOAN'S MEDICINES.)　○凡人身熱血每三分鐘必經過腎府一次所以濾去其滓渣而清順之也然使腎府敗壞不理失其功用則血氣汚濁而痰病隨之矣此世人所以不能不於腎府三致意也汚濁之物弱腎所不能去者滯留血內足以震動筋脉旋而頭暈目眩坐立不安寢不能寐一切尿淋症風濕症水府症背痛四肢痛水蠱病怯心病罯痛濁尿身圓減小腎府腐爛莫不由此而起要之腎府敗壞能生種種疾病此等疾病來原甚遲惟其甚遲故其所以甚險也夫腎府之關係全身既已如此矣要不能不知保護之法欲知保護之法莫如購買唐安氏衛腎丸　(DOAN'S KIDNEY PILLS)　價一元五角。

唐安衛腎丸　(DOAN'S KIDNEY PILLS)　製自最上等之藥根藥草醫治腎府甚是靈驗且安穩平和病人婦稚可吞之無絲毫之害而有可必之益其吞法每日四次餐後睡先爲之每次自一粒至三粒不等此丸徙能醫治腎府至於腑臟等類另有一種丸藥名曰唐安消化丸　(DOAN'S DINNER PILLS)　唐安消化丸　(DOAN'S DINNER PILLS)　潔白如冰霜乃世上最好之瀉藥如臟腑稍覺不清吞嚥一二即見功効價七角五占

特恩氏再有一種膏藥名曰　(DOAN'S OINTMENT)　專治痔瘡癬疥等類無施不効價一元五角

唐安製造藥廠　西一千九百零四年十二月一號　新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房謹白　炎

刊登本報告白廣告

○啟者茲將刊登本報告白之價目明列于下以昭公允凡各士商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每行五角五占第四日起以後每行兩角八占若將告白登在頭幅論說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論足已一行排未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各　玉臨本報面訂價目自必從廉不辜雅意也此佈　光緒丗一年元月初七日

叻報主人謹啟

光緒三十一年八月十六日滙票行情叻報館刊

舊烟土	九百六十五元	
新烟土	九百六十五元	
上印錫	八十元二五	
叻甘蜜		八元七角
叻白椒	每担	三十七元七五
叻烏椒	每担	二十七元二五
足金	每望葛	七十三元半
金盾行情	金盾一個	九元四角
印度盾	一百元兌	一百五十七盾半
爪亞盾	一百元兌	一百廿八盾
滙票行情	銀行利息	九八仙
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	七元二五
	商人三十日期銀票一百元銀行	九元二五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	六元
	商人三十日期銀票一百元銀行	八元
滙加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百廿六盾半
	商人三十日期票	一百廿八盾半
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百廿六盾半
	商人三十日期票	一百廿八盾半
滙三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百廿六盾二五
	商人三十日期票	一百廿八盾二五
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百廿六盾二五
	商人三十日期票	一百廿八盾二五
滙井里汶	銀行現銀票一百元值	一百廿六盾二五
	商人三十日期票	一百廿八盾二五
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百五十七盾二五
	打電信	一百五十九盾二五
	商人三十日期票	一百五十九盾二五
滙加里吉打	銀行現銀票一百值	一百五十七盾半
	打電信	一百五十九盾半
	商人三十日期票	一百五十九盾半
滙上海	銀行現銀票	七十八兩半
	商人三十日期票	七十九兩半

輪船開行

沙嗒	豐和輪船	十七日	下午二點	豐源號
占卑	又		又	又
呂宋	亞兒簡輪船	十七日	下午二點	開行
勿里洞	閩高因輪船	十七日	下午三點	遮旦弟利士
加勝巴	三寶壠泗水		又	又
坤甸	丕里茂輪船	十七日	下午二點	順美號
坡望葛	山口洋三發		又	又
庇坡	實里蘇輪船	十七日	下午二點	合隆號
麻六甲	又	又	又	又
麻六甲	海龍輪船	十七日	下午三點	實得力公司
英蓉	吉壠大白蠟		又	又
毛燕	連申士輪船	十七日	下午四點	遮旦弟利士
泗水	嗎辰高低		又	又
井里汶	福州輪船	十七日	下午四點	金福和
三寶壠	又		又	又
碩頂	勿老哇輪船	十七日	下午二點	遮旦弟利士
望加麗	巴爾美勝	日里	亞紗巷峇然	怡里
檳榔嶼	里拿領輪船	十七日	下午三點	莫實得洋行
高浪嶼			又	又
香港	巴南高打船	十八日	下午三點	莫實得洋行
廈門		又	又	又
勿里洞	閩勝憐輪船	十八日	上午九點	遮旦弟利士
坤甸	又	又		
英得宜里	永泰輪船	十八日	中午十二點	安和號
吉壠	檳星輪船	十八日	下午一點	錦南興
檳榔嶼		又	又	又
檳榔嶼	來生輪船	十八日	下午三點	莫實得洋行
加里吉打		又	又	又
納閩	丁加奴輪船	十八日	下午四點	明馬也洋行
仙那簡	三寶頻萬鴉	老簡仔低		又
麻六甲	麻六甲輪船	十八日	下午三點	實得力公司
英蓉	吉壠大白蠟		又	又

前途來電云　英國郵船名舟山於八月十一日由高浪嶼啟程來叻定八月十七日禮拜五即能抵叻上落客貨許即往香港上海等處

嗎根代望即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　歷餘積項及未分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙算　來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零五年四月廿六號　文

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

請試功力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少

諸症童叟男婦皆獲奇功

司各脫魚肝油能祛除咳嗽部肺部血液骨髓各病

司各脫魚肝油可以回復病後之元氣

司各脫魚肝油可以回復氣力

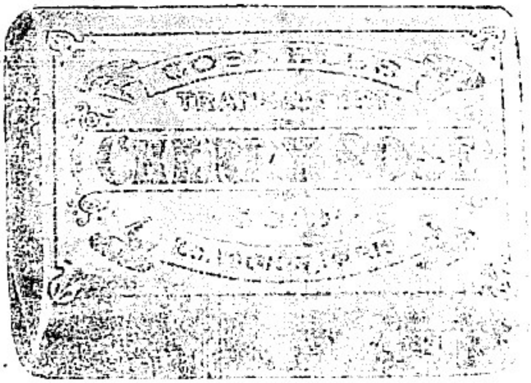
司各脫魚肝油其味甚甘無論如何嬌弱者皆能服食誠養身莫大之補劑也

勿爲僞貨所騙

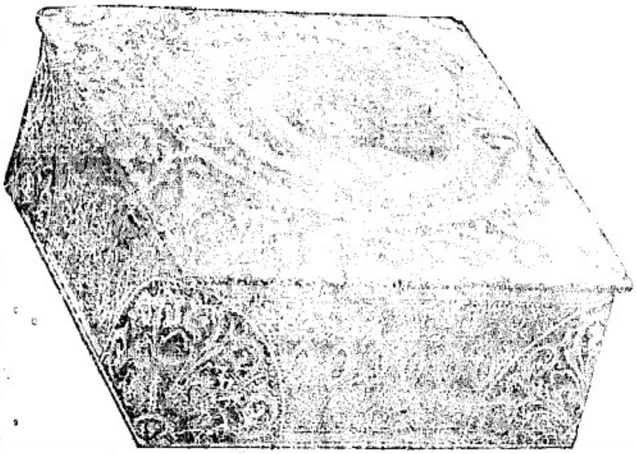
今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦由今日回復矣

光緒三十一年五月十四日　換

烏標各貨發客



香雪文



香面粉

啟者本公司現有代理發售我[illegible]十[illegible]天名烏標之[illegible]雪文生髮膏面粉牙粉香水及各項貨物本公司特字通知此標各貨乃係上庄之物遠近暢銷諸君採購便知不謬然而欲購此物請認以上所刊之標頭勿悞爲要此佈

西一千九百零五年十月十四號　代理人牙直里有限公司謹啟

美交萬蘭池酒發客

啓者美交萬蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時樽俎聯歡多用此酒有術醴酢五大洲諸大酒店內有銷流蓋緣此酒色味俱佳久而不變 諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此酒確係法國著名鉅廠醞釀而成實與他家有別 諸君有欲購飲者請認標頭可也此佈

代理人牙直里

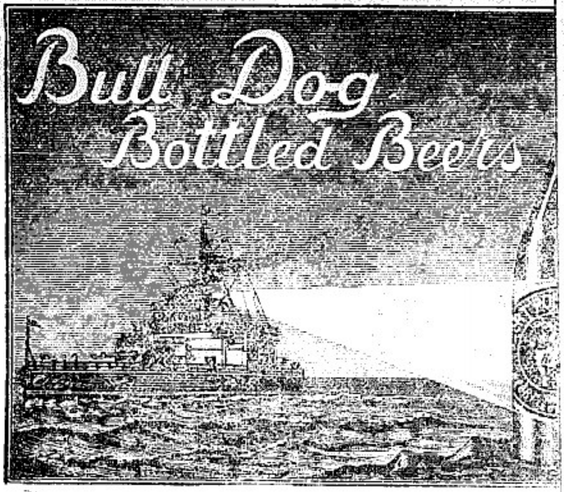
有限公司啓謹

英一千九百零五年四月二十二號

亞木蜜、酒發售

啟者本公司所沽亞木蜜酒家㕥乃係天下馳名已
中本埠營造師官及寮醫効驗於西一千九百零
二年實添末月廿二號所羅本公司之信據云從嘗
公司實添末月再號來函本舖已將存在打里凡納
實得力當公司貨倉內之亞木蜜酒家㕥細爲效驗
茲將其情形告知本舖隨意于十二樽內取㕥多少

代理人打里凡



坡中所沽爲蜜
酒款式太多
諸君若有購此
狗標爲蜜酒圖
可保其爲第一
美酒飲之甚爲
有益一試便知
不謬也特此佈
聞
大英一千九百
零四年二月廿
二號
光緒三十年元
月初七日
代理人牙直里
有限公司謹啟

美勃濕酒發售

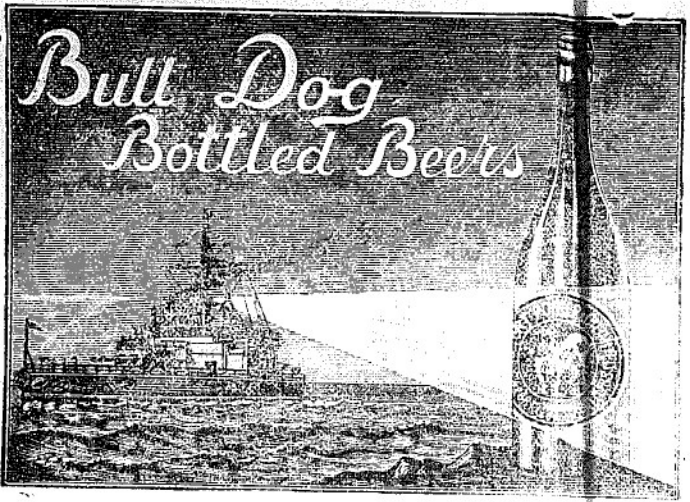
啟者本公司
向歐洲運來
之濕酒乃最
上庄之貨且
味道香甜也

啟者本公司專
有銅條及鉛索
鐵筒鐵板白鐵
片并各鐵器甚
齊　威賓紀酒

購買此酒入口務必細爲詳察字勿誤買與
此庄署爲相號之勃濕酒以免受愚爲要此
佈
大英一千九百零四年二月廿二號

人牙直里有限公司謹啟

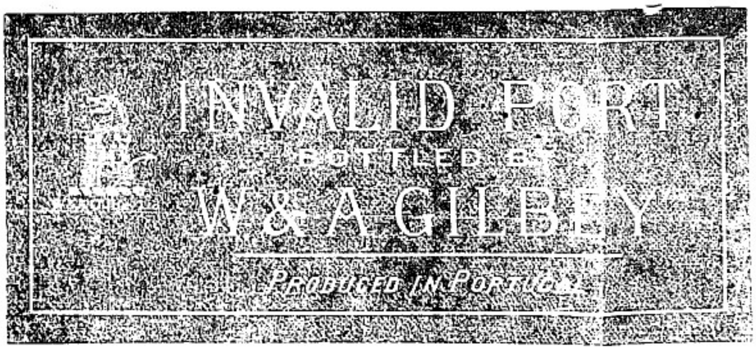
上等蜜酒發售



啟者　諸君若
買白蜜酒及爲
蜜酒必須覓此
狗標之蜜酒此
狗標蜜酒乃列
一狗爲記此酒
賣美法長乃係
最上之品現在
坡中所消爲蜜
酒款式太多
諸君若有購此
狗標爲蜜酒則
可保其爲第一
美酒飲之甚爲
有益一試便知
不謬也特此佈
聞
大英一千九百
零四年二月廿
二號
光緒三十年元
月初七日
代理人牙而里
有限公司謹啟

呂美勃灡酒發售

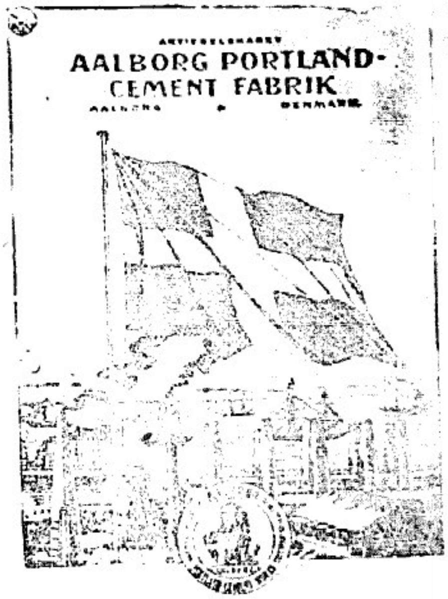
啟者宜呂美之勃灡酒在坡中最爲馳名
諸君若欲勃灡酒必須購此宜呂美者勿買
假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃
灡酒即時稟官嚴究特此廣告　諸君如欲
購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與
此庄署爲相製之勃灡酒以免受愚爲要此
佈
大英一千九百零四年二月廿二號



代理人牙而里有限公司謹啟

亞木票組、家灰發名

啓者本公司所售亞木標紅家灰乃係天下馳名已由本坡醫道師實及學驗師所驗於西一千九百零二年實添末月廿二號由驗本公司之信據云發貨公司實添末月五號案由本師已將存在打里凡納實得力貨公司貨倉內之亞木標紅家灰細為致驗並將其情形告知本師驗量于十二點內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用本坡工部局驗紅家灰之器具搗碎再爲細乃驗知



灰之膠力及耐久當以亞木標紅家灰爲第一等又將灰再爲研末確知此灰堅固之原質甚爲匀稱此灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀之則此庄紅家灰可在本坡推爲最上而本師自驗紅家灰以來實以此灰爲最美云云此庄之灰乃係本公司獨自運來本坡發售　諸君有欲採購者

玉臨本公司相商便得特此佈　聞

一大英千九百零五年二月五號

代理人打里凡納實得力門牌第六號第七號伊嘶紗直有限公司謹啟

干福標嗶酒出沽告白

啓者本公司南洋總運來之啤酒乃是上庄之貨其味清香而冽富備以應饞賈及美凡各番館以及酒店無不歸往零沽　諸君有欲採購者請賜試之便知予言之不謬也此佈

大英一千九百零五年二月五號代理人打里凡納實得力門牌第六號第七號伊嘶紗直有限公司啓

銅器美酒牛乳·牛油發售

啟者本公司常有鐵線及鉛索鐵銅鐵板白鐵片并各鐵器甚多　威盛把酒車籠鵝關池酒及各式美酒罐頭牛乳稀結皆備　牛油及罐頭食物客發蓋因以上各貨本公司購辦入口甚多　諸君有欲採購者求　玉臨本公司面商可也

此佈

英一千九百零五年二月五號

打里凡納實得力門牌第六號第七號伊嘶紗直有限公司謹

加怒鈕公司啓白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共嚟不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君皆有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也敢者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其益遠近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司賤廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註册凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿爲偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈　聞

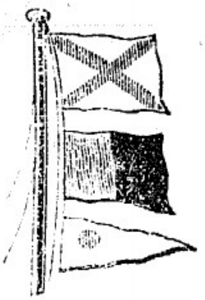
大英一千九百零五年一月廿三號

新嘉坡五條呼嗒公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
許聯慶承辦處諸君若須認明印標

嘉怒鈕公司

旗標鳥蜜酒發售

啟者蜜酒銷流亦已廣矣然
而家數過多則精粗不一求
其能令飲者百益而無一損
莫如旗標鳥蜜爲最良此標
蜜酒係在英京久已著名之
釀酒家所製與別不同現在
新嘉坡永和成公司
德茂公司
允吉公司



怡昌公司豐盛公司以
及各酒店均有零沽諸君
有欲採購者務請認明所刊
標頭庶不致悞特此佈聞
大英一千九百零五年十月三號
新嘉坡代理人兒直勝嗎
士及其子有限公司謹啟

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣
酒係由歐洲辦到躊首紅色
久已中外知名不特氣味香
甜而且常飲此酒便覺顏色
光華精神日長較之他家所
製眞有胥壞之分蓄緣此酒
最能補血養臟血一充足則
氣脈自必
流通四肢

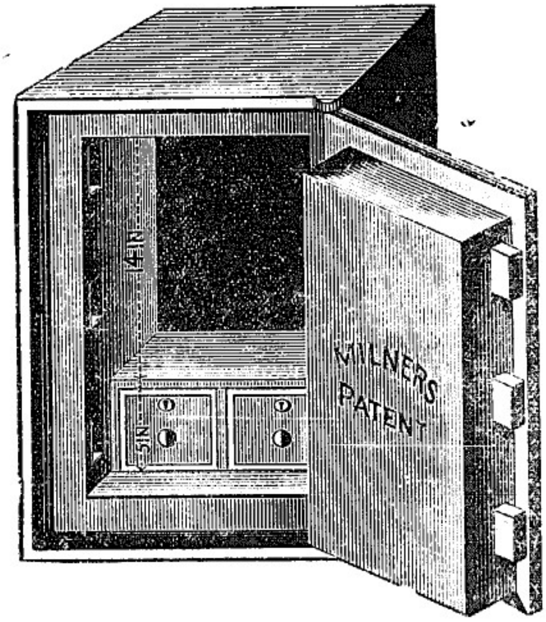
百骸無不舒暢本公司可保
此酒乃上庄之酒諸君有
欲壯體延年者請各玉臨
勿基第八號門牌本公司內
採購可也特此佈聞
大英一千九百零五年八月一號 四
兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.

8, Boat Quay.

堅固鐵櫥發售

啟者不解衆人何以專曾鐵於以存錢銀被人偷竊甚有棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燬壞因棉拿之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵匣者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小



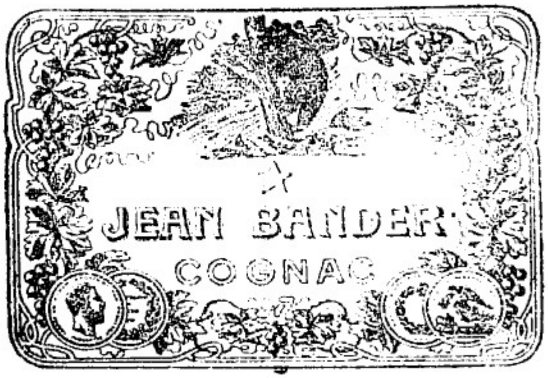
國皆備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴胄亦多購用足見工精料美迥異尋常　諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

頂上法國保家舊萬年池酒發售

啓者此種伊無留尼之拈嶌年池酒本公司可以保家確在法國最大廠所製造此酒出售不過兩年迄今銷塲甚廣且其價值比之他家更㢑本坡各店均有發售　諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致悞特此佈聞



代理人牙直里
有限公司謹敬
大英一千九百零四年三月十號

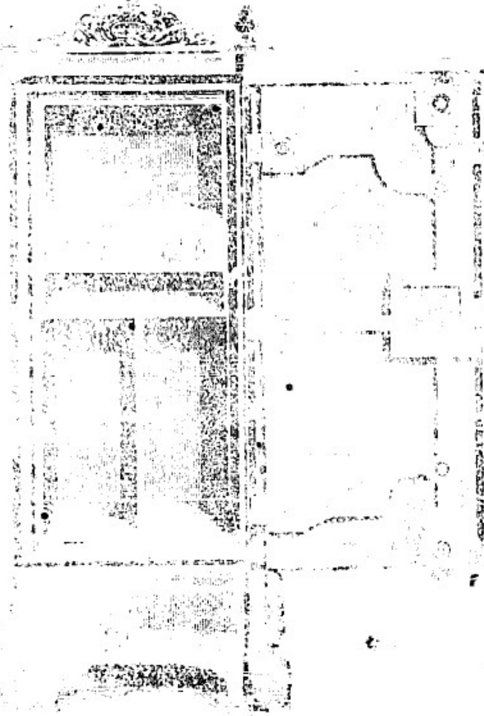
耶美嶺祖家灰發售

啟者本公司特此通知 諸士商欲用第一等之祖家灰必須採購

耶美嶺之祖家灰請認以上所刊標頭爲記 西一千九百零五年三月廿二號

新嘉坡代理福麟公司謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人醫智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯錄之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜竊均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零五年正月十三號

膠著惱公司謹啟

紅首徙仔標萬蘭池酒發售所

啓者本公司所製之紅首徙仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎曆現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香還勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛翔其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顯沂細心辨認紅頭庄及以上所列名標以上所來士古頭并有只公司乙拿模爲遲匠免爲魚珠之混膠著惱公司啓

是切盼 一千九百零五年二月十二號

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之燕釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辦明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以下所有各票加蓋本行膠著惱公司華字者即爲假冒幸勿爲之誤買本行有厚望焉 大英一千九百零五年正月十三號

膠著惱公司謹啓

新嘉坡膠著惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木原庄諸君光審認明[illegible]標驗

慕娘有限公司告白

啓者特字通告本坡商賈中人知悉本公司代人購辦以下所列
之物
漢南單及巴呂廊之羅知　摩敦礴　頭食物　吉羅絲及勿力威
呂礴頭食物　恰自漆油　有劍沙屢線　英國鐵　名標馬兒
脊鹹鐵　鐵箱　刀　刀仔　刀　鑤　以及各項物件　諸君有欲
託本公司採辦以上各貨者本公司所抽用費甚微而且貨皆不
取利息以便　諸君時常惠顧本公司最專　諸君試託本公司
代爲辦貨其貨之價比之　諸君自向歐洲採辦更爲廉宜請各
玉臨便知不謬此佈

大英一千九百零四年十一月五號

新嘉坡慕娘有限公司謹啓

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨[illegible] 諸君[illegible]買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計明華字新嘉坡國明嗎也公司者始眞特無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售

嘗思衞生之道所最要者則惟藥物其次則惟錢兩然必須有以貯藏始無意外之虞本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也何者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名昭著至本行所沽[illegible]等鐵櫃已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不致焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸寶商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之縷佈倘 諸君有意顧者祈即 玉臨選購爲盼

大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

烏蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦各種奧酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頗爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒圖中上品也 諸君光顧細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂葉標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒淸香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者蓋爾佐餐中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂葉標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶壠 四里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號

大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓